

Rozšířené číslo



Chlumecké listy

časopis
chlumeckého regionu

ročník XXXIX ♦ Chlumeck nad Cidlinou dne 24. 9. 2009 ♦ cena 14 Kč

9



POPRVÉ VE ŠKOLE

Ohlédnutí za IV. ročníkem Chlumeckého triatlonku



fotografie k článku na straně 46 a 47

SLOVO STAROSTY

Milí čtenáři,

skončilo zlaté léto a začíná barevný podzim. Září snad má být ještě slunné a bez výraznějších srážek, což je moc dobré pro dozrání vynikajících odrůd jablek, jako jsou červené rubíny a další druhy. Moštárna je díky obětavosti skupiny ochotných zahrádkářů v Řihově domě zase v provozu a budou vylišovány hektolitry a hektolitry sladkého moštu pro mladé i starší uživatele. Také možná něco z toho nadělení bude destilováno pro „poživatele“. Nevím, kdy vám, mošťácká parto, naposledy veřejně někdo poděkoval, nuže tak za Chlumecké i z okolí činím.

V Řihově domě konečně vyměníme do podzimu nová okna za ta stará, neotvíratelná a netěsná a zároveň zateplíme stropy. Bylo toho také již moc a moc zapotřebí. Současní nájemci budou spokojeni se sníženými krutými náklady na režii v zimě a my a jeho častí návštěvníci také. Ve výměně oken pokračujeme i v městských nájemních bytech.

Jak tak léto končí, je mojí milou povinností udělit opět ještě vyšší, až nejvyšší „Řád vodomilného chemikalkouzelníka“ správci koupaliště Honzovi Vopátkovi, jenž dokázal udržet křišťálově čistou vodu v obřím koupališti v současných havarijních a neřešitelných podmínkách. Úklonu a hold mu skládá spolu se mnou více než 12 000 letošních návštěvníků. Jeho přáním je, aby se dožil rekonstrukce koupaliště, jež volá zoufale SOS po více než 40letém provozu bez podstatných investic. Je na zastupitelstvu, jak se k problému postaví, projekt rekonstrukce bazénu je na světě, potřebné finance díky úspěšnému prodeji zbytku vojenské posádky by snad byly také, tedy uvidíme. V každém případě je naše koupaliště významný městotvorný prvek a ponechat jej smutnému osudu venkovské silážní jámy by bylo škoda.

Mojí milou povinností je z pozice starosty za nás všechny čtenáře poblahopřát šéfredaktorovi Chlumeckých listů panu Jaroslavu Vosáhlovi k významnému životnímu jubileu 85ti let (u chlapa se to sdělit může). Přejeme mnoho pracovního elánu a hlavně zdraví a věřte, pane kolego, že si Vaší práce

nesmírně a moc vážíme. Pomozte nám, prosím, svými zkušenostmi a prací i nadále náš městský časopis vydávat, velmi si to přejeme.

12. září proběhly krásné oslavy významného jubilea - 90 let od založení chlumeckého fotbalového klubu. Sluší se i zde poděkovat za odvedenou práci všem současným funkcionářům a hráčům, ale naprosto samozřejmě i funkcionářům a hráčům let minulých. Já sám nikoliv, ale jistě statistiky a zápisy dokáží přesně určit, kolik stovek anebo tisíců fotbalistů v různých dresích a barvách Chlumce nad Cidlinou již hájilo hrdou sportovní čest našeho města, včetně okamžiků vydržených vítězství, smutných porážek a někdy i bolestivých zranění. Komu čest, tomu čest, a kluci, prostě a jednoduše: „Do toho!“

Podávám také kratičkou informaci o průběhu čtvrtého ročníku Chlumeckého triatlonku, jehož jsem měl tu čest se osobně účastnit, byť jsem sportovně zrovna neoslbnl, ale to jsem inzeroval.



Vše bylo OK, opět obrovská obětavost pořadatelů, snaživé sportovní zápolení, potom posezení na Chárově, ale také jedna zarážející skutečnost: nějaký M A G O R vysypal zcela záměrně na cyklistické trati stovky připínáků a skob a potměšile zkazil závod, protože píchlo asi patnáct závodníků. Nejhorší na tom všem je fakt, že mohlo dojít ve velké rychlosti předního pelotonu i k hromadnému pádu a k těžkým zraněním. Jestli bude viník zjištěn, mám jisté informace, že toho bude velmi hořce litovat.

Maličko v předstihu bych chtěl pozvat širokou veřejnost na Den otevře-

ných dveří v dokončovaném Občanském centru pro mládež a volnočasové aktivity, který stavíme z dotace EU. Na rohu ulic 9. května a Slavičkova roste úžasný areál, však uvidíte. Se sportovci jsme se dohodli i na dalším využívání starého areálu vedle hokejbalového hřiště, všichni by měli být spokojeni.

Během července a srpna byla šířena po městě jistou skupinou lidí a podivných rómských aktivistů drsná a hlavně úplně lživá informace ve smyslu, že se má do Chlumce nad Cidlinou přestěhovat asi 130 Rómů z Chomutova a že prý s tím pan starosta souhlasí. Když jsem to slyšel poprvé, podruhé a potřetí, ještě jsem se smál a ptal se pobaveně sám sebe, kam asi by se měli stěhovat. Když se tato zpráva začala šířit dál a ověřil jsem si sám pravdivost toho, že po Chlumci jistě skupiny podivných individuí tyto informace šíří, lezlo mi to již na nervy a smát jsem se přestal. Nezbylo mi nic jiného, než nechat rozhlasem demontovat tento nesmysl a vyzvat veřejnost, aby mi pomohli odhalit toho, kdo za tím stojí. Fáma však již odezněla. Pravdou ale zůstává, že je v Chlumci nyní více rómských rodin, dle informací od policie se jedná i o návštěvy jistých příbuzných ze Slovenska. Jestli někdo v soukromém domě ubytovává na bližší neurčenou dobu do našeho města nepřihlášené osoby, má na to podle stávajících zákonů naší země právo. Pokud to přerůstá jistou mez, má jakákoliv obec problémy, protože se můžou vyskytovat případy přestupků nebo trestných činů. I my jsme zaznamenali nárůst škod na městském majetku a případy nevhodného chování. I v zámeckém parku opět byly zaznamenány případy tupého vandalství. Situaci monitorujeme, nic jiného ale dělat nemůžeme. Je otázkou, co bude v následujících měsících.

Děti nastoupily do školíček a škol. A vězte, že mi prvňáčci slíbili, že nám na městský úřad již před Vánocemi napíší opravdický dopis, jak se jim tam líbí, co se již naučily z počtů i psaní. Tedy se budu velmi na ten dopis těšit a přijde-li, otiskneme ho do vánočního čísla Chlumeckých listů i pro vás.

Přeji pěkné další počtení na dalších stánkách.

Miroslav Uchytíl
starosta města

ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA A RADY MĚSTA

VÝPIS Z USNESENÍ 71. MIMOŘÁDNÉHO ZASEDÁNÍ RADY MĚSTA konaného dne 30. 7. 2009

Rada města:

- **Schvaluje** výpůjčku části pozemku p.p.č. 976/1, trvalý travní porost o výměře 15.000 m² v k.ú. Chlumec nad Cidlinou IRON BIKERS za účelem pořádání zábalného programu pro děti a mládež.
- **Schvaluje** na základě výběrového řízení společnost Centrum evropského projektování a.s. jako zpracovatele žádosti o dotaci včetně řízení projektu na zateplení objektu „Školní jídelna a družina Chlumec nad Cidlinou“.

VÝPIS Z USNESENÍ 72. ZASEDÁNÍ RADY MĚSTA konaného dne 10. 8. 2009

Rada města:

- **Ukládá** vedoucímu technických služeb zajistit opravu cesty na části p.p.č. 1421/1 (od křižovatky „U dubu“ po silnici na Lišice) v k.ú. Chlumec nad Cidlinou.
- **Schvaluje** pro všechny politické strany, hnutí a koalice účastníci se předčasných voleb do Poslanecké sněmovny parlamentu České republiky na podzim 2009 možnost prezentace v Chlumeckých listech v rozsahu 1 strany za cenu dle platného ceníku. Větší množství je nepřipustné.
- **Rozhodla** zachovat dosavadní postup výlepu plakátů pro všechny politické strany, hnutí a koalice účastníci se předčasných voleb do Poslanecké sněmovny parlamentu České republiky na podzim 2009 – tzn. neupřednostňovat je před ostatními akcemi.
- **Bere na vědomí** žádost o změnu dopravního značení v ulici 9. května včetně vyjádření městské policie a technických služeb k této žádosti s tím, že **trvá** na svém předchozím rozhodnutí v této věci. **Ukládá** městské policii odpovědět v intencích výše uvedených vyjádření.
- **Schvaluje** v návaznosti na usnesení 5/62/09 (**Schvaluje** jako dodavatele akce „Výměna oken ve II. NP budovy č.p. 623/IV v ul. Rooseveltova, Chlumec nad Cidlinou – Říhův dům“ firmu GEUS – OKNA a.s. Poděbrady) navýšení hodnoty díla o 5.000,- Kč a **schvaluje** uvolnění finančních prostředků pro případnou realizaci díla na podzim tohoto roku (září – říjen).
- **Schvaluje** jako dodavatele akce „Opravy STA na domech č.p. 118/I, 119/I, 120/I a 121/I v Chlumci nad Cidlinou“ firmu Libor Šaroun - Chlumec nad Cidlinou.
- **Ukládá** vedoucímu bytového hospodářství oslovit minimálně tři projektanty ve věci podání cenové nabídky na zpracování projektové dokumentace akce „Stavební úpravy budovy Městského zdravotního střediska Chlumec nad Cidlinou“ včetně rozpočtu.
- **Ukládá** komisi obchodní a cestovního ruchu jednat o navýšení nájmu nebytových prostor v majetku Města s účinností od 1.1. 2010.
- **Ukládá** vedoucímu bytového hospodářství oslovit minimálně pět firem ve věci cenové nabídky na demolici domu č.p. 92/1 v ul. U Starého hradu.
- **Schvaluje** následující složení hodnotící komise pro akci uvedenou v předchozím bodě usnesení: Mgr. Otakar Kuchař, Ing. Pavel Školník, Zdeněk Horák.
- **Ukládá** vedoucímu bytového hospodářství zadat u Mgr. Matouška podání návrhu na soudní vystěhování nájemníků bytu č. 14 v domě č.p. 129/I v ul. Pernštýnská.
- **Schvaluje** poskytnutí finančního příspěvku na sanaci pozemku p.p.č. 548/15 a 548/16 v k.ú. Chlumec nad Cidlinou ve výši 50% ceny sanace, maxim. 50.000,- Kč.
- **Schvaluje** jako dodavatele zajištění a organizaci podlimitního výběrového řízení na stavební práce na

akci: „Oprava koupaliště v Chlumci nad Cidlinou“ firmu PFI, s.r.o., Prvního pluku 206/7, 186 00 Praha 8, IČ: 27208389.

- **Ukládá** odboru správy majetku a investic požádat Magistrát města Hradec Králové o trvalé odnětí zemědělské půdy ze ZPF od roku 2010 (terénní úpravy lokality „U Bystřice“).
- **Schvaluje** uzavření smlouvy s firmou ElektroMocek s.r.o. Nový Bydžov na základě předložené cenové nabídky na akci: „Úprava vrchního el. vedení VN na místní příjezdové komunikaci k průmyslové zóně v Chlumci nad Cidlinou.“
- **Schvaluje** přeložku kabelu NN v souvislosti s výstavbou „Místní příjezdové komunikace k průmyslové zóně v Chlumci nad Cidlinou“ v ceně 18.000,- Kč + DPH.
- **Schvaluje** oslovení firem dle předloženého návrhu OSMI ve věci podání cenové nabídky na veřejnou zakázku malého rozsahu „Rekonstrukce části ulice Žižkova v Chlumci nad Cidlinou“ a **ukládá** odboru správy majetku a investic toto zajistit.
- **Schvaluje** následující složení hodnotící komise pro akci uvedenou v předchozím bodě usnesení: Mgr. Otakar Kuchař, Ing. Pavel Školník, Bohuslav Myška a jeden člen investiční komise.
- **Schvaluje** Smlouvu o dílo, která bude uzavřena mezi Městem Chlumec nad Cidlinou a Ing. arch. Janem Zimou ve věci studie akce „Úpravy Klicperova náměstí v Chlumci nad Cidlinou“.
- **Bere na vědomí** informace o přípravách oslav 900 let založení obce Lučice včetně předpokládaného rozpočtu. V té souvislosti **doporučuje** zastupitelstvu ke schválení investiční akci – rekonstrukce chodníku v Lučicích.
- **Ukládá** odboru správy majetku a investic zveřejnit záměr prodeje části p.p.č. 1763/1 o výměře 257 m² v k.ú. Chlumec nad Cidlinou.
- **Schvaluje** uvolnění finančních prostředků na projektové dokumen-

tace přeložky plynovodu v částce 21.420,- Kč včetně DPH a přeložky telef. kabelu v částce 13.090,- Kč včetně DPH firmě M.I.S. a.s. v souvislosti s rekonstrukcí chodníku Pražská.

- **Schvaluje** záměr pronájmu části stp. 938 o výměře 15 m² v k.ú. Chlumec nad Cidlinou a **ukládá** odboru správy majetku a investic záměr zveřejnit.
- **Schvaluje** ukončení nájemní smlouvy, uzavřené s Lesní společností Hradec Králové, a.s. na část p.p.č. 890/30 v k.ú. Chlumec nad Cidlinou k 31.12. 2009.
- **Doporučuje** zastupitelstvu ke schválení Souhlasné prohlášení o změně vlastnického práva k nemovitostem na základě žádosti paní Weisové.
- **Schvaluje** záměr pronájmu části parcely stp. 71, p.p.č. 286 a p.p.č. 288/1 v k.ú. Chlumec nad Cidlinou o celkové výměře 97 m² a **ukládá** odboru správy majetku a investic záměr zveřejnit.
- **Schvaluje** konání akce „Odpoledne s hvězdami aneb jedeme za Vámi!“ dne 16. září 2009 na prostranství před Základní uměleckou školou Chlumec nad Cidlinou a **ukládá** technickým službám a městské policii zabezpečit technickou stránku akce.
- **Bere na vědomí** záznam o kontrole kontrolního výboru zaměřené na dodržování pokladní kázně a náležitosti pokladních dokladů.
- **Doporučuje** zastupitelstvu schválit prominutí úroků z prodlení vyplývajících z výše nedoplatku nájemného za městský byt (Klicperova č.p. 55/I).
- **Bere na vědomí** informace týkající se zhotovení dopravního značení před přechodem pro chodce – brzděné pásy.
- **Bere na vědomí** odpověď společnosti Vodovody a kanalizace Hradec Králové, a.s. ve věci možnosti financování rozvojových aktivit spojených s vodárenskou infrastrukturou ve městě.
- **Bere na vědomí** dopis firmy OREDO s.r.o. Hradec Králové ve věci odložení projektu optimalizace a integrace veřejné dopravy.
- **Schvaluje** bezplatné zapůjčení laviček na akci „IV. Chlumecký triatlon“ a **ukládá** technickým službám zajistit jejich převoz na akci a zpět.

VÝPIS Z USNESENÍ 73. ZASEDÁNÍ RADY MĚSTA konaného dne 31. 8. 2009

Rada města:

- **Ukládá** vedoucímu technických služeb ve spolupráci s místostarostou najít vhodné varianty uskladnění majetku organizace JUNÁK (doposud uloženo v bývalé výdejně plynu v areálu Klubíčkova zahradnictví).
- **Schvaluje** obsazení prostor DDM v montované stavbě v areálu Na Hatích tak, jak je uvedeno v zápise z jednání v této věci, které proběhlo 25. 8. 2009 s tím, že výše uvedená montovaná stavba zůstává nadále ve správě DDM Chlumec nad Cidlinou.
- **Ukládá** vedoucímu technických služeb zajistit osazení podružného vodoměru v montované stavbě v areálu DDM Na Hatích.
- **Ukládá** vedoucímu oddělení investičního rozvoje ve spolupráci s vedoucím technických služeb jednat ve věci pokácení 4 ks topolů u hřiště pod sokolovnou (1 na pozemku Města Chlumec nad Cidlinou a 3 na pozemku TJ SOKOL).
- **Neschvaluje** snížení nedoplatku za nájemné a užívání movitého majetku za prodeje v Pamětníku za období 9. 1. 2008 – 28. 5. 2008.
- **Schvaluje** doplnění odpisového plánu Základní umělecké školy Chlumec nad Cidlinou na rok 2009.
- **Jmenuje** Komisi pro otevírání obálek na akci „Oprava koupaliště“ v následujícím složení: Mgr. Otakar Kuchař, Rostislav Zeman, Ivo Kučera, Radek Meluzín, Dagmar Jedličková.
- **Jmenuje** Hodnotící komisi (včetně náhradníků) na akci „Oprava koupaliště“ v následujícím složení: Rostislav Zeman (Ing. Miluše Čáslavská), Ing. Viktor Meduna (Ing. Dagmar Špičáková), Lubomír Tuček (Ing. Pavel Školník), Ivo Kučera (Ing. Iva Uchytilová), Ing. Stanislav Havlík (Mgr. Otakar Kuchař).
- **Schvaluje** uzavření Dodatku č. 1 ke smlouvě o dílo – „Občanské centrum Chlumec nad Cidlinou“ (Město Chlumec nad Cidlinou x M-SILNICE a.s. Pardubice) dle předloženého návrhu.
- **Bere na vědomí** informaci o přidělení dotace na zpracování územního plánu z Integrovaného operačního programu ve výši 804.000,- Kč.
- **Schvaluje** postup ve věci „Opravy svislé izolace objektu č.p. 650/IV, Zimova v intencích zápisu z jednání na místě samém dne 12. 8. 2009.
- **Schvaluje** jako dodavatele akce „Výměna oken – č.p. 121/I, 9. května, Chlumec nad Cidlinou“ firmu KOBLA spol. s r.o. Pečky.
- **Postupuje** materiál „Oprava Zdravotního střediska v Chlumci nad Cidlinou“ do zářijového zasedání investiční komise.
- **Schvaluje** uzavření smlouvy o dílo č. 16/09 na zhotovení projektu „Rekonstrukce chodníku v ul. Pražská – podél kostela v Chlumci nad Cidlinou“ (Město Chlumec nad Cidlinou x M.I.S. a.s. Hradec Králové) dle předloženého návrhu.
- **Schvaluje** jako dodavatele akce „Rekonstrukce části ulice Žižkova v Chlumci nad Cidlinou“ firmu STRABAG a.s., Kladská 1082, Hradec Králové (cena 3,031.152,- Kč včetně DPH) a **doporučuje** zastupitelstvu tuto částku ke schválení v rámci úpravy rozpočtu.
- **Schvaluje** uzavření smluv na zpracování projektové dokumentace dle předložených nabídek na „Rekonstrukci komunikace ulice V Lipkách a Zapečská“ a na „Výstavbu chodníku v Lučicích“ s Danielem Kadavým, Měník 118, 503 64 Měník.
- **Doporučuje** zastupitelstvu schválit nabídku odprodeje pozemků mezi hranicemi nemovitostí a obrubníkem komunikace jednotlivým vlastníkům přilehlých nemovitostí v ulici Říhova (levá strana směrem od Lorety) za cenu 40,- Kč/m² s tím, že úpravu těchto prostorů si budou hradit budoucí vlastníci.
- **Ukládá** odboru správy majetku a investic prověřit situaci ve věci pozemku ve vlastnictví Města v ul. Fügnerova vedle novostavby řadového domu v Říhově ulici.
- **Ukládá** městské policii ve spolupráci s technickými službami zjistit, kdo výše uvedený výkop provedl, a zajistit jeho uvedení do bezpečného stavu.
- **Ukládá** vedoucímu technických služeb znovu doporučené oslovit investora výstavby řadových domů v ulici

Říhova (první dopis zaslán 5. 6. 2007) se žádostí o vyjádření k „Oznámení škody“.

- **Schvaluje** poskytnutí finančního příspěvku ve výši 20.000,- Kč Fotbalovému klubu Chlumec nad Cidlinou na oslavy 90 let kopané v Chlumci nad Cidlinou.
- **Schvaluje** pronájem části stp.č. 938 o výměře 15 m² v k.ú. Chlumec nad Cidlinou manželům ***** na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou za cenu 5,- Kč/m²/rok.
- **Schvaluje** pronájem částí pozemků stp. 71 a p.p.č. 286 a 288/1 o celkové výměře 97 m², vše v k.ú. Chlumec nad Cidlinou manželům ***** na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou za cenu 5,- Kč/m²/rok.
- **Neschvaluje** záměr pronájmu části p.p.č. 178/1 o výměře 200 m² v k.ú. Chlumec nad Cidlinou.
- **Bere na vědomí** informaci Ing. Fia-

ly o jeho odstoupení od záměru koupě budovy bývalé kotelny na sídlišti a ukládá znovu vyvěsit nabídku prodeje předmětných nemovitostí a pozemků.

- **Jmenuje** do funkce ředitelky Mateřské školy Beruška s účinností od 19. 10. 2009 paní Kamilu Zichovou.
- **Schvaluje** dodatek jmenování č. 2 ředitelky MŠ Beruška dle předloženého návrhu.
- **Schvaluje** jednostranné zvyšování nájemného v bytových domech v majetku Města od 1. 1. 2010 tak, jak je uvedeno v návrhu předloženém finančním odborem.
- **Schvaluje** Smlouvu o výpůjčce hardwaru od firmy BezvaNET s.r.o., Chlumec nad Cidlinou.
- **Schvaluje** ceník pronájmu prostor Občanského centra Chlumec nad Cidlinou tak, jak jej v návrhu předložila ředitelka DDM.

- **Bere na vědomí** zápis č. 19 z jednání investiční komise.
- **Schvaluje** poskytnutí finančního příspěvku ve výši 10.000,- Kč MAS Společná Cidlina na mezinárodní setkání u příležitosti otevření Turistické informační sítě Novobydžovsko a Chlumecko.
- **Schvaluje** předložený návrh smlouvy o spolupořadatelství 62. ročníku „Klicperova Chlumce“, která bude uzavřena mezi Městem Chlumec nad Cidlinou a Divadelním souborem KLICPERA o.s.
- **Schvaluje** nákup magnetů, vizitek a plíšků na hole (prezentace města) pro městskou knihovnu.

Jana Tučková
sekretariát starosty

***** skrytá informace dle zákona číslo 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů

Kolik ještě?



Zápis z místa nehody bude znít stroze: Silnice III. třídy Lučice - Kladruby, 28. srpna 2009, 13:30, střet motocyklu a cyklisty... na místě zasahovala i letecká záchraná služba, lékař musel konstatovat, že zranění...

Možná by celá situace nevyzněla tak tragicky, kdyby o několik metrů dále nestál již jeden pomníček připomínající podobnou událost. Kolik nehod se ještě musí stát, než se na patřičném úřadě někdo pohne a konečně odsouhlasí slibovanou cyklostezku mezi Lučicemi a Kladruby? Kolik podobných hlášení bude muset zasahující lékař ještě sepsat? Kolik lidí ještě doplatí na váhavost úředníka?

Ať už je to pozemkový fond či kdokoli jiný, je tohle opravdu nezbytné? Může to potkat kohokoli z nás. Ani to ani nechci myslet na to, že za pár dní začíná další školní rok a touhle trasou pak denně chodí do školy i děti...! Opravdu už není na co čekat!!!

Pane starosto Uchytile, skutečně PROSÍME Vás i všechny, kdo mohou v této věci nějak přispět, pomozte nám.

Děkujeme!!!

obyvatelé Lučic

Cesta mezi Chlumcem nad Cidl. - Kladruby a Lučicemi

Na přelomu let 2007-2008 byla dokončena komplexní pozemková úprava v Lučicích, jejíž součástí byl i zastupitelstvem města schválený plán společných zařízení.

Mezi společnými zařízeními je i polní cesta „Nad Lučicemi“ v délce cca 620 m až na hranici katastrálních území Chlumec nad Cidlinou a Lučice u Chlumce nad Cidlinou.

Město Chlumec nad Cidlinou nechalo v roce 2008 zpracovat zjednodušenou studii „Cyklistická stezka Lučice-Kladruby, k. ú. Chlumec nad Cidlinou“, která navazuje na zmíněnou polní cestu a ústí na silnici III. třídy III/32723 v Kladrubech vedle areálu Kovoplastu.

Polní cesta v k. ú. Lučice u Chlumce nad Cidlinou je prioritou v rámci realizace jednotlivých společných zaříze-

ní v Lučicích a její výstavba je závislá na státních financích. Jedná se o cestu zakreslenou v rámci komplexní pozemkové úpravy v Lučicích vyvolanou výstavbou dálnice D11 ze strany Ředitelství silnic a dálnic ČR. Česká republika na tyto pozemkové úpravy má vyčleněné finanční prostředky, avšak již v druhé polovině loňského roku „stopla“ prostřednictvím Ministerstva zemědělství veškerá výběrová řízení na projekty potřebných staveb. Dle informace Ing. Tylše, ředitele Pozemkového úřadu v Hradci Králové, není možná realizace polní cesty v k. ú. Lučice u Chlumce nad Cidlinou z prostředků Města Chlumec nad Cidlinou s následným „profinancováním“ od státu.

Cyklostezka v k. ú. Chlumec nad Cidlinou není zanesená ve stávajícím územním plánu, měla by se však dostat do nového územního plánu. Její parametry jsou cca 580 m délky a 3 m šířky. Předpokládané náklady na její realizaci jsou 3,6 mil. Kč. Měla by jít po soukromých pozemcích fyzických osob a po pozemcích České republiky.

V katastrálním území Lučice u Chlumce nad Cidlinou je v rámci pozemkové úpravy cesta na pozemcích ve vlastnictví Města Chlumec nad Cidlinou, měla by být 4 m + 0,3 m krajnice s navrhovaným povrchem asfaltobeton.

Součástí této informace je dopis ředitele Pozemkového úřadu ČR, ve kterém nám konečně svítá reálná naděje, že nám stát s vybudováním cyklostezky pomůže. Současně dávám návrh do městské rady, aby byla v úseku silnice, kde došlo již ke třem tragickým nehodám, výrazně snížena rychlost vozidel.

Ing. Miroslav Uchytíl
starosta města

Z chlumecké školy se má stát luxusní mercedes

Chlumec nad Cidlinou/ Pořádnou porci peněz se podařilo ukořistit radnici na plánovanou opravu základní školy. Z fondů Evropské unie poputuje do městského rozpočtu deset milionů korun.

Ty by měly pomoci radnici k tomu, aby se škola změnila v „luxusně vybavený mercedes“, jak říká s oblibou starosta Chlumce nad Cidlinou Miroslav Uchytíl.

Do dvou let by měli školáci usednout do lavic nových speciálních tříd, které dostanou jiný vzhled a především vybavení. Mezi vybranými prostorami, které čeká náročná přestavba, je odborná učebna zeměpisu nebo třída výrobně řemeslných činností.

Ve výtvarném ateliéru vzniknou dvě nové hrnčířské pece a také tři hrnčířské kruhy. Získávání vědomostí by tak mělo být pro žáky mnohem zábavnější.

Na nový nábytek se mohou školáci těšit ve dvou jazykových učebnách, které budou vybaveny také moderní tech-

Městský úřad Chlumec n/C
Ing. Uchytilová

DATUM: 9. 9. 2009

Sdělení - Komplexní pozemková úprava v k.ú. Lučice u Chlumce n/C

Pozemkový úřad Hradec Králové obdržel Váš e-mail ze dne 3. 9. 2009 týkající se realizace polní cesty v k.ú. Lučice u Chlumce n/C. K tomu Vám sdělujeme následující.

Z důvodu pozastavení finančních prostředků na projektovou dokumentaci a realizaci staveb navržených v rámci komplexních pozemkových úprav, pozemkový úřad doposud nevyvolal výběrové řízení na dodavatele projektové dokumentace k požadovanému společnému zařízení - polní cesta „Nad Lučicemi“ v k.ú. Lučice u Chlumce n/C. V současné době je toto možné, a tudíž pozemkový úřad ve spolupráci s Vaším úřadem dokončí zadávací řízení během tohoto roku ve smyslu předchozích jednání a zápisů (pokračování polní cesty na k.ú. Chlumec n/C, kde nebyla KPÚ - dořešení majetkoprávních vztahů, návaznost na územní plán).

Následně bude probíhat stavební řízení a za předpokladu finančních zdrojů bude možné následně tuto stavbu realizovat.

Otázku financování stavby není vhodné v současné době řešit, protože není vydáno ani stavební povolení.

MINISTERSTVO ZEMĚDĚLSTVÍ
Ing. Radomír Tylš
ředitel Pozemkového úřadu Hradec Králové

nikou. Další proměna čeká podkroví, jež bylo nedávno přestavěno na učebnu hudební výchovy.

„Třídou bychom chtěli doplnit o další zařízení,“ upřesnil starosta Uchytíl.

Silvie Špryňarová

Digitalizace pamětních knih

Státní okresní archiv Hradec Králové provádí digitalizaci pamětních knih měst a obcí a v současné době jsou v archivu digitalizované fondy východočeských archivů uloženy tyto pamětní knihy města Chlumec nad Cidlinou:

Pamětní kniha MěNV Chlumec nad Cidlinou 1918 - 1964
Pamětní kniha města Chlumec nad Cidlinou 1965 - 1979
Pamětní kniha MěNV Chlumec nad Cidlinou 1980 - 1989
Pamětní kniha města Chlumec nad Cidlinou 1987 - 1988
Pamětní kniha města Chlumec nad Cidlinou 1918 - 1990

Pamětní knihy dalších obcí a měst naleznete na adrese <http://www.vychodoceskearchivy.cz> pod odkazem Digitalizované archivní fondy.

Obnovené přátelství českého města Chlumec n. Cidl. a slovenské Valaské

Po několika letech se podařilo obnovit téměř zapomenuté partnerství se slovenskou obcí Valaská, malým městečkem pod Nízkými Tatrami, na dohled z Brezna. V červnu vyjela s poselstvím obnovit přátelství chlumecká delegace (Miroslav Uchytíl, Otakar Kučař, Ivo Kučera a Daniela Lusková).

Delegace předala zdravici chlumeckých občanů starostovi obce Valaská, setkala se s tajemníkem a dvěma poslanci, navštívila místní úřad, základní školu, hasičskou zbrojnici a základní uměleckou školu.

Slovenská strana byla pozvána na říjnové setkání v našem regionu, u příležitosti otevření regionálních cyklotras a odpočinkových míst (chlumecké odpočinkové místo v rámci tohoto projektu je u kruhového objezdu vedle zámeckého plotu).

Vyslanci města Chlumeckého také krátce pozdravili primátora města Brezna.

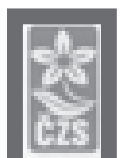
Třetí přátelské setkání bylo na úrovni regionu, kde naše delegace zastupovala zdejší regionální místní akční skupinu MAS Společná Cidlina. A proběhlo u příležitosti nově otevřeného informačního centra v regionu Muránskej Planiny.

Partnerská obec Valaská

Malebné městečko mezi Nízkými Tatrami a Slovenským Rudohorím leží v nadmořské výšce 475 m n. m., je domovem pro 3 862 obyvatel. Je to třetí největší obec v okrese Brezno. A spolu s Breznem a obcí Podbrezová je

zařazena mezi slovenská centra regionálního významu. Více informací na www.valaska.sk a regionálním informačním webu www.muranskaplanina.com, kde naleznete spoustu odkazů na aktivity v regionu, zajímavé kulturní akce a přírodní zajímavosti, jako je lesnický skanzen nebo Čiernohronska železnica.

Daniela Lusková



ČESKÝ ZAHRÁDKÁŘSKÝ SVAZ,
ZO CHLUMEC NAD CIDLINOU
VE SPOLUPRÁCI S ČESKÝM SVAZEM VČELÁŘŮ
ZO CHLUMEC NAD CIDLINOU

vás zvou na

PRODEJNÍ VÝSTAVU

ovoce, zeleniny a včelích produktů

**Dne 24. 10. - 25. 10. 2009
od 9.00 hod.**

ŘÍHŮV DŮM V CHLUMCI NAD CIDLINOU



Výstava Zahrada východních Čech

Ve dnech 9. - 11. října 2009 se uskuteční 11. oblastní zahrádkářská výstava pod názvem Zahrada východních Čech ve výstavním areálu v Častolovicích. Otevřena bude od 8.00 hod. do 18.00 hod.

Pro návštěvníky bude připraveno nejen nové perspektivní ovoce ze třech ovocnářských výzkumných ústavů, ale i samostatná kolekce jablek, která pěstovali naši předkové. Také květinové dekorace budou velmi bohaté. Jiřiny a jiřinky představí specializovaná organizace ČZS Dagla, begonie z Pardubic a chryzantémy z Hlinska upoutají každého diváka. Novinkou bude kolekce afrických fialek od specializované organizace ČZS SAINTAULIA a květiny z dovozu z Holandska. Zelenina bude zastoupena samostatnými kolekcemi velkovýrobce, dále pak dvanácti odrůd česneku, paprik a dalších specialit.

Nepřehlédnutelná bude i kolekce bylinek z botanické zahrady UK Hradce Králové, samostatná výstavka hub, ukázka pěstování včel a překrásná kolekce sukulentů a kaktusů.

Po celou dobu výstavy bude otevřena odborná poradna, do oblíbené soutěže o nejlepší misku ovoce se může každý přihlásit dva dny před výstavou. Tak jako každý rok, tak i letos bude po celou dobu výstavy doprovodný kulturní pořad, odborné přednášky a besedy. Pořadatelé nezapomněli ani na stánková prodej všeho, co každý potřebuje ke své zálibě na zahrádce. Bohaté občerstvení jistě ovlivní i dobrou náladu každého návštěvníka.

Bližší info na tel. 721 311 719 a na www.zahradkari.com.

Inzerce

Občanské sdružení Podzámčí
po prvním úspěšném kurzu
pořádá

2. kurz zdravého životního stylu a snižování nadváhy

Lektor: **Ing. Renata Kučerová, MUDr. Ivan Kučera**
(zkušenosti od roku 1992)

- ❖ Redukce hmotnosti pod dohledem lékaře
- ❖ Relaxační cvičení
- ❖ Stravovací návyky
- ❖ Zjištění stavby těla
- ❖ Změna myšlení

Začátek 1. 12. 2009
Cena: 1 500,- Kč
Předběžné
přihlášky: **Daniela Lusková** denně mezi 19-20 hod.
Tel.: 604 240 344
E-mail: Daniela.Luskova@seznam.cz

Žhavá novinka z Nového Bydžova
aneb Také chtějí tradici!

Jiráskovo divadlo do konce září zdobí kreslený humor

Nový Bydžov/ První ročník bienále výstavy kresleného humoru a karikatury Bydžovské usmívání našel střechu nad hlavou v bydžovském Jiráskově divadle. Pětadvacet autorů z celé České republiky ve foyeru divadla až do konce září vystavuje svoji tvorbu, jejíž část je inspirována tématem venkova a posvícení.

TERMÍN UZÁVĚREK A VYDÁNÍ VÝTISKŮ CHLUMECKÝCH LISTŮ

Číslo	Datum uzávěrky	Datum vydání
10/09	čtvrtek 1. 10.	čtvrtek 22. 10.
11/09	čtvrtek 29. 10.	čtvrtek 19. 11.
12/09	čtvrtek 26. 11.	čtvrtek 17. 12.

Inzerce

Inzerce

Inzerce

CHLUMECKÝ KULTURNÍ KALENDÁŘ

Klicperův dům - rezervace vstupenek
na tel.: 495 433 140, 602 717 410

ŘÍJEN 2009

Klicperův dům - rezervace vstupenek
e-mail: klicperuvdum@chlumecnc.cz

Předprodej vstupenek každý čtvrtek v době od 15.00 do 18.00 hod. nebo před každým představením dle programu

Klicperův dům

- 2. října** **Vernisáž výstavy fotografií Antonína Fibigra**
pátek 17.00 hod. Malý sál Klicperova domu
Vstupné: zdarma
- 2. října** **Návrh**
pátek 19.00 hod. **kino** - romantická komedie USA
Když je mocná knižní vydavatelka Margaret postavena před hrozbu deportace do své rodiny Kanady, prohlásí hbitě, že je zasnoubena se svým asistentem Andrewem, kterému celé roky dělá ze života peklo.
Hrají: Sandra Bullock, Ryan Reynolds, Betty White, Craig T. Nelson, Malin Akerman
Vstupné: 70,- Kč mládeži přístupný české titulky
- 3. října** **ZAHÁJENÍ 62. ROČNÍKU AMATÉRSKÉ DIVADELNÍ PŘEHLÍDKY KLICPERŮV CHLUMEC 2009**
sobota 19.00 hod. **Josef Tejkl - Asteroid Bejček**
DS „Samohana“ Hradec Králové
Vstupné: 80,- Kč, studenti, důchodci: 50,- Kč
- 9. října** **Veni, Vidi, Vici**
pátek 19.00 hod. **kino** - romantická komedie ČR
Po tragické smrti svého otce, vášnivého golfisty, vyrůstá Honza pouze s maminkou a malým bráškou Lukášem. Rodina se se smrtí otce těžce vyrovnává a hrozí jí existenční problémy. Zrovna ve chvíli, kdy se Honza dozví o svém přijetí na vysokou školu, přichází majetková exekuce.
Hrají: Filip Tomsa, Jitka Kocurová, Sandra Nováková, Bohumil Klep, Václav Postránecký
Vstupné: 70,- Kč mládeži přístupný od 12 let
- 10. října** **KLICPERŮV CHLUMEC 2009**
sobota 19.00 hod. **Ivan Kraus - Víkend**
DS Červený Kostelec
Vstupné: 80,- Kč, studenti, důchodci: 50,- Kč
- 11. října** **Akademie ke 110. výročí založení chlumeckého školství**
neděle 14.00 hod. Vstupné: dobrovolné

- 11. října** **Dokážu, umím, znám - soutěž pro žáky, rodiče, prarodiče**
neděle 16.00 hod. Vstupné: dobrovolné
- 15. října** **Josef Komárek ČINA - PERLY ŘÍŠE STŘEDU**
čtvrtek 18.00 hod. promítání obrázků z malého putování po velké Číně
Malý sál Klicperova domu, vstupné: zdarma
- 16. října** **KLICPERŮV CHLUMEC 2009**
pátek 19.00 hod. **Marc Camolleti Létařící snoubenky**
DS Klicpera o.s. - nesoutěžní představení
Vstupné: 80,- Kč
- 17. října** **KLICPERŮV CHLUMEC 2009**
sobota 19.00 hod. **Marc Camolleti Létařící snoubenky**
DS Klicpera o.s.
Vstupné: 80,- Kč, studenti, důchodci: 50,- Kč
- 19. října** **KLICPERŮV CHLUMEC DĚTEM**
pondělí 10.00 hod. **Vysíláme, Mause Musaka - Mrtvá pycha, africká legenda**
Divadelní představení pro žáky 4. - 7. tříd ZŠ
Vstupné: 20,- Kč
- 19. října** **KLICPERŮV CHLUMEC DĚTEM**
pondělí 18.00 hod. **Křeslo pro hosta**
účinkují žáci dramatické výchovy ZŠ Chlumec n. C. a tajemný host „pan HuHu“
Vstupné: 40,- Kč
- 21. října** **Petr Pokorný Venezuela mýma očima aneb Dafne v pralese**
středa 18.00 hod. Malý sál Klicperova domu
Vstupné: zdarma

- 23. října** **MARY A MAX**
pátek 19.00 hod. **kino** - animovaný/Austrálie
Dvě rozdílné povahy, dva rozdílné osudy a půlka světa spojuje tento animovaný film, který vypráví o přátelství dvou osamělých duší - malé holčičky Mary a osamělého Maxe.
Vstupné: 70,- Kč mládeži přístupný české titulky od 12 let

- 24. října** **KLICPERŮV CHLUMEC 2009**
sobota 19.00 hod. **Ken Ludwig Lo Stupendo**
DS „Právě začínáme“ Horní Počernice
Vstupné: 80,- Kč, studenti, důchodci: 50,- Kč

- 28. října** **Únos vlaku 1 2 3**
středa 19.00 hod. **kino** - drama/krimi USA
Film je příběhem dispečera newyorského metra, jehož rutinní pracovní den je neočekávaně narušen odvážným zločinem - únosem jednoho z vlaků. Hrají: Denzel Washington, John Travolta, John Turturro, L. Guzman, M. Rispoli
Vstupné: 70,- Kč mládeži přístupný české titulky od 12 let

- 29. října** **Muži v říji**
čtvrtek 19.00 hod. **kino** - komedie ČR
Mouřinov je malá moravská díra. I silnice tam končí. A protože Mouřinováci chtějí být „průjezdni“, musí vymyslet plán, jak sehnat větší, než malé množství asfaltu na její pokračování. Hrají: Jaroslav Plesl, Eva Vrbková, Martin Trnavský, Jaromír Hanzlík, Marta Vančurová, P. Zedníček, J. Dulava, J. Lábus, I. Bareš
Vstupné: 70,- Kč mládeži přístupný

- 30. října** **Svět iluzí a života v hudebním divadle s pěveckými nadějemi z Brna, Bratislavy a Vídně**
pátek 19.00 hod. **Lucie Staňková**, soprán
- Vysoká škola múzických umění Bratislava
Petra Hlaváčková, mezzosoprán
- Vysoká škola hudební JAMU, Vídeň
David Kříž, baryton
- abs. Konzervatoře a PF Brno
Prof. PhDr. Miloš Schnierer, klavír a průvodní slovo - JAMU Brno
Vstupné: 80,- Kč, studenti, důchodci: 50,- Kč

- 31. října** **KLICPERŮV CHLUMEC 2009**
sobota 19.00 hod. **Francis Joffe Prázdniny snů**
DS „Vojan“ Libice nad Cidlinou
Vstupné: 80,- Kč, studenti, důchodci: 50,- Kč

Hudební klub - Říhův dům

- 9. října** **ARENA rock**
pátek 21.00 hod.
- 10. října** **CZ HITY**
sobota 21.00 hod. Vstupné: zdarma
- 17. října** **TOTAL RANDAL + JEDNA KAPELA**
sobota 21.00 hod.

- 30. října** **CZ HITY**
pátek 21.00 hod. Vstupné: zdarma

TJ Sokol - sokolovna

- 3. října** **Taneční - 6. lekce**
sobota 15.00 hod. Vstupné: 30,- Kč
- 10. října** **Společenský večer ZŠ**
sobota 20.00 hod. Hraje: TEMPO, WCS
Vstupné: 150,- Kč
- 11. října** **Taneční - 7. lekce**
neděle 15.00 hod. Vstupné: 30,- Kč
- 11. října** **Taneční pro dospělé začátečníky**
neděle 18.00 hod. Vstupné: 150,- Kč/pár
- 17. října** **Taneční - 8. lekce**
sobota 15.00 hod. Vstupné: 30,- Kč
- 17. října** **KYVADLO**
sobota 20.00 hod. Vstupné: 100,- Kč
- 24. října** **Taneční - 9. lekce - Prodloužená**
sobota 19.00 hod. Vstupné: 50,- Kč
- 25. října** **Taneční pro dospělé začátečníky**
neděle 17.30 hod. Vstupné: 150,- Kč/pár
- 31. října** **Taneční - 10. lekce**
sobota 15.00 hod. Vstupné: 30,- Kč
- 31. října** **BENEFIT, EPITAPH, ŘEMEN**
sobota 20.00 hod. Vstupné: 150,- Kč

Základní škola Chlumec n. Cidl.

Oslavy ke 110. výročí založení chlumeckého školství

- 10. října** **Projektové dopoledne den otevřených dveří v ZŠ**
sobota 9.00 - 12.00 hod.
- 10. října** **Společenský večer**
sobota 20.00 hod. Hraje: TEMPO, WCS sokolovna
Vstupné: 150,- Kč
- 11. října** **Školní akademie I. stupně ZŠ**
neděle 14.00 hod. Klicperův dům
Vstupné: dobrovolné
- 11. října** **Dokážu, umím, znám**
neděle 16.00 hod. Klicperův dům
Vstupné: dobrovolné
Marcela Přerovská
MěKS Klicperův dům

Městské kulturní středisko Klicperův dům

uvádí

**Svět iluzí a života v hudebním divadle
s pěveckými nadějemi
z Brna, Bratislavy a Vídně**Nový program operních a operetních árií, dvojzpěvů
a populárních evergreenů

Účinkují:

Lucie Staňková, soprán

- Vysoká škola múzických umění Bratislava

Petra Hlaváčková, mezzosoprán

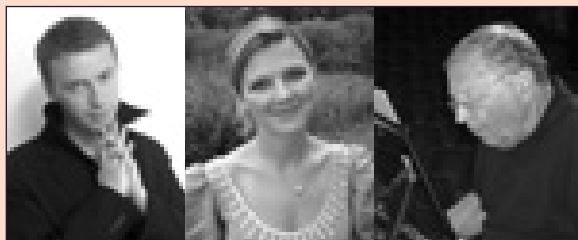
- Vysoká škola hudební JAMU, Vídeň

David Kříž, baryton

- abs. Konzervatoře a PF Brno

Prof. PhDr. Miloš Schnierer, klavír a průvodní slovo

- JAMU Brno

**30. října 2009 - pátek od 19.00 hod.**

Vstupné: 80,- Kč, studenti, důchodci: 50,- Kč

Program:

Klavierní směs melodií z muzikálů

Černošské spirituály:

Hluboká řeka - Já smuten jsem v duši své

Zpívám, Pane - Nikdo tu nezná trápení mé

Antonín Dvořák: Arie Rusalky: Necitelná vodní moci

Petr Iljič Čajkovskij: Arie Olgy z opery Evžen Oněgin

George Gershwin: Píseň Porgyho z opery Porgy a Bess

George Gershwin: Summertime (Letní ukolébavka) z téže opery

Ambrois Thomas: Arie Mignon z téže opery „Znáš ten kraj?“

Leonard Bernstein: Melodie z muzikálu West Side Story

- Somewhere, Maria, Tonight

Robert Stolz: Ty můžeš být císařem mé duše

- píseň z operety Favorit

Leonard Bernstein: Začínám si s láskou hrát

- píseň z muzikálu Překrásné město

Dimitri Tiomkin: Buď pořád se mnou

- píseň z filmu V pravé poledne

Harry Warren: I Know Why

- píseň z filmu Zasněžená romance

Irvin Berlin: Úžasná láska - píseň z muzikálu Anko, vezmi pušku

Rozloučení s Mozartem: Arie Donny Elvíry z opery Don Giovanni

Dvojzpěv Servilie a Annia z opery La clemenza di Tito

Předprodej vstupenek: pokladna MěKS Klicperův dům

každý čtvrtek v době od 15.00 - 18.00 hod.

Rezervace: 495 433 140, SMS: 602 717 410

Marcela Přerovská, MěKS Klicperův dům

Městské kulturní středisko Klicperův dům

pořádá v rámci 62. ročníku

amatérské divadelní přehlídky Klicperův Chlumec

**VÝSTAVU FOTOGRAFIÍ
ANTONÍNA FIBIGRA****Malý sál Klicperova domu
od 3. října do 7. listopadu 2009.**Výstava je otevřena hodinu před každým divadelním
představením, po jeho skončení, případně o přestávkách
a všech akcích konaných v rámci divadelního festivalu.

Výstava je prodejní, vstup zdarma.

**Pozvánka
do knihovny**

Léto nenávratně končí, večery se viditelně prodlužují. Pro mnohé z nás je právě toto vhodná doba pro posezení s pěknou knihou. Naše knihovna se každoročně připojuje k celonárodní akci „Týden knihoven“. Letos bude zajímavý tím, že v jeho závěru dojde k vyhlášení nejoblíbenější knihy českých čtenářů v anketě České televize Kniha mého srdce. Mnozí z vás se jistě do této ankety zapojili a zaslali hlasy pro svoji oblíbenou knihu. Pokud jste to dosud nestihli, na adrese www.knihhasrdce.cz můžete hlasovat do 30. 9. 2009. V sobotu dne 10. října 2009 dojde na programu ČT1 k vyhlášení výsledků. I letošní, již 13. ročník

**Týdne knihoven s mottem „Knihovna mého srdce“
se v naší knihovně uskuteční 5. - 9. října 2009.**

Všichni dobře víme, že čtení a práce s textem patří k základním a nejdůležitějším schopnostem v životě člověka. Ne nadarmo se říká, „Kniha, přítel člověka“. Protože je mezi obyvateli našeho města mnoho lidí, kteří mají četbu rádi, ale dosud z jakéhokoliv důvodu k nám do knihovny nepřišli, májí jen v tomto týdnu možnost přihlásit se do knihovny do konce kalendářního roku 2009 zdarma. Děti do 15 let mají tuto výhodu prodlouženou do konce kalendářního roku 2009.

Tento týden bude knihovna otevřena denně.

Po 8-11**Út 8-11 13-18**

Na internetu najdete

St 8-11 13-17

naši knihovnu na adrese

Čt 8-11 13-18<http://knihovna.chlumecncz.cz>**Pá 8-11 13-17**

Sami se můžete podívat do on-line katalogu (seznamu knih), který vám podá přehled toho, co si v knihovně můžete půjčit včetně dostupnosti (zda je titul půjčen nebo je k dispozici v knihovně). Ti, kteří jsou zaregistrováni, mohou pracovat se svým kontem, např. prodlužovat výpůjčky nebo rezervovat knihy. Pokud titul nemáme ve fondu, můžeme jej prostřednictvím výměnné služby objednat (MVS).

Na vaši návštěvu se těší pracovnice Městské knihovny v Chlumci nad Cidlinou.

26. září 2009
KONCERT NA ZÁMKU KARLOVA KORUNA**Koncert
ženského flétnového souboru
PIFFERAIOS**Koncert začíná v 18.00 hodin v Mramorovém sále zámku.
Cena vstupného 50,- Kč. Prodej vstupenek v pokladně zámku.

Ženský flétnový soubor Pifferaios z Lázní Bělohradu byl založen v roce 1996 z potřeby jen tak si muzicírovat. V době vzniku jsme měly šest členek. Po roce činnosti jsme začaly veřejně vystupovat. Hrajeme na zobcové flétny (soprán, alt, tenor, bas) a zpíváme. Repertoár je sestaven ze skladeb pro zobcové flétny z období renesance a baroka, ale i skladeb současných autorů (Hanuš, Havlík, Peck, Jurkovič, Eben), duchovní hudby a lidových písní.

www.pifferaios.unas.cz Catulus**Inzerce**

Dovolujeme si popřát našemu bývalému dlouholetému členu a stálému příznivci divadla, panu **Jaroslavu Vosáhlovi** k jeho významnému životnímu jubileu hlavně hodně zdraví, stále dobrou mysl a životní pohodu. Děkujeme za jeho velký přínos pro chlumecké ochotnické divadlo a těšíme se, že ještě dlouhá léta bude naším stálým příznivcem.

Klicperáci

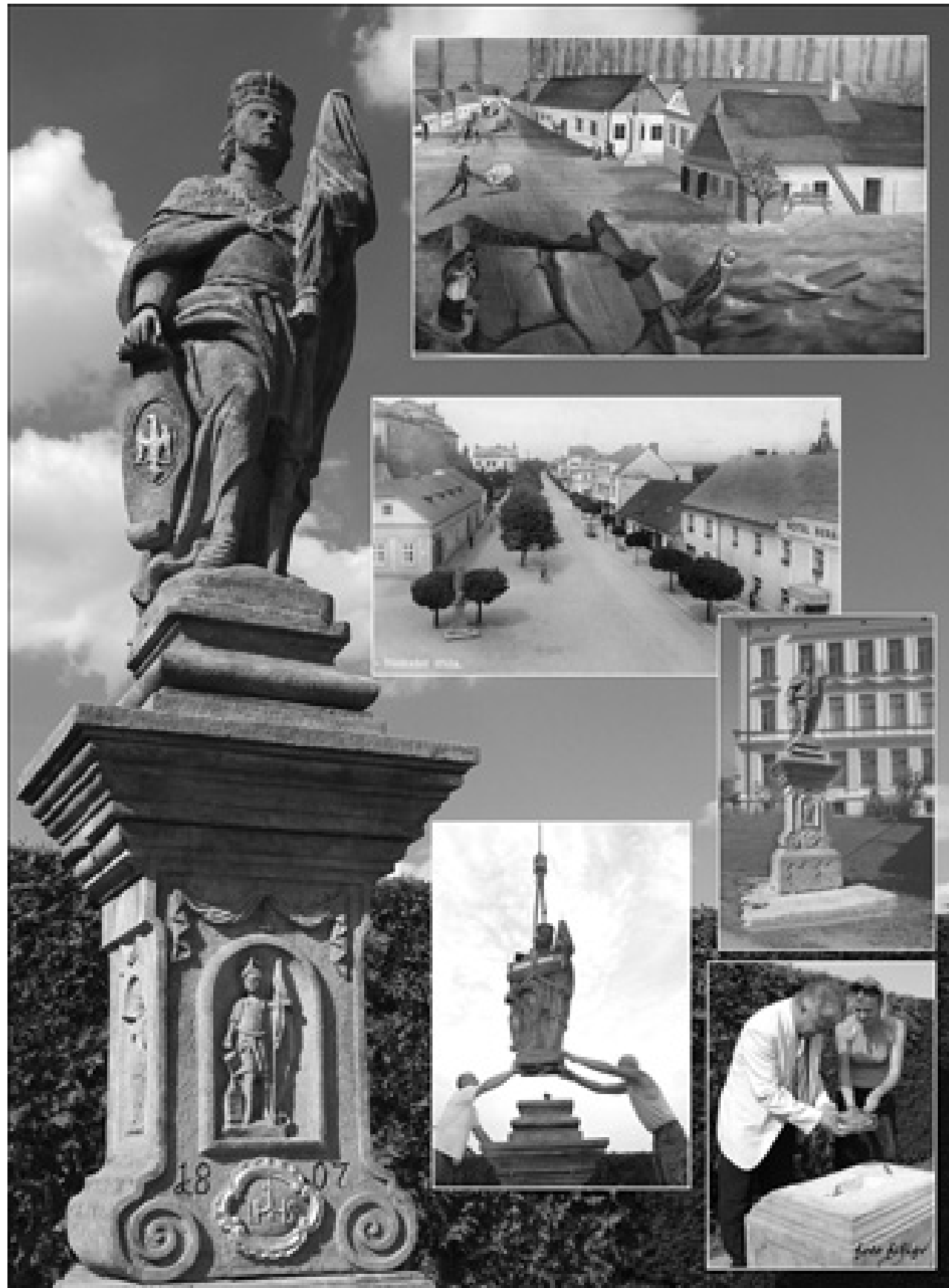
**ZAJÍMAVOSTI
Z CHLUMECKÉHO MUZEA**

Ten, kdo se zúčastnil vernisáže výstavy VZPOMÍNÁNÍ ANEB CO TU BYLO A UŽ NENÍ, anebo výstavu sám navštívil, ví, že je zde k vidění „záhadný“ obraz. Nápad, umístit ho na výstavu, se zrodil během samotné instalace exponátů. Obraz, který je součástí sbírky chlumeckého muzea, je moc hezký, ale bohužel nebylo zřejmé, zda je vůbec vyobrazená partie v Chlumci nad Cidlinou, a pokud ano, tak kde. Proto byla u obrazu umístěna popiska s dvěma otazníky. ? KDE TO ASI JE? Jak se říká, víc hlav víc rozumu. A tak jsme byli zvědaví, zda se tuto záhadu podaří rozluštit. K naší velké radosti se tak opravdu stalo. Výjev na obraze poznal a jeho dnešní polohu určil návštěvník **PaedDr. Jiří Růžička**

z Roudnice nad Labem. Podle jeho slov mu byl hlavním vodítkem mlýnský kámen, který leží před vraty. Vzpomněl si na vyprávění svého dědečka, že v jejich domě býval kdysi mlýn, a při pozornějším pohledu mu bylo povědomé i okolí domu, který už má dnes zcela jinou podobu. A tak byla záhada rozluštěna. Dům z obrazu stojí v dnešní Starobranské ulici, která v dávných dobách bývala náhonem k mlýnu. Pamětníci si jistě také vybaví, jak mlýnský kámen „putoval“ městem. Naposledy byl viděn u dětského hřiště v místech, kde vyrostlo nové Občanské centrum. Ještě jednou touto cestou děkujeme panu Růžičkovi za pomoc a jeho rodičům za milé přijetí.

Helena Krátká

Putování svatého Václava



Když před více než dvěma sty léty za purkmistra Jana Josefa Holmana nechala chlumecká obec postavit a dne 11. června 1807 slavnostně odhalit „ke cti a chvale sochu swatiho Wacława“, nemohl nikdo tušit, že se tato socha stane během příštích let nejstarším chlumeckým „turistou“ putujícím po celém městě.

Původně stála na mostě přes řeku Cidlinu, kde však vydržela pouhých 38 let. V roce 1845 poprvé změnila své stanoviště. Děkan Karel Khun o tom ve své knize Dějiny a kulturní obraz města Chlumce napsal následující řádky: „Tehdy dne 29. března ve 12 hodin v noci přišla z velkých sněhů velká voda. Týž den podemlet most přes řeku u masných krámů, který také spadl. Do vody spadly i kamenné sochy sv. Jana Nepomuckého a sv. Václava a povodní byly daleko zaneseny. Pán Bůh chránil, že v tuto chvíli žádný po mostě nejel ani nešel. Jen forman s dvěma vozy jel z Prahy po mostě, jen dolů sjel, most za ním spadl...“

Sochy byly posléze z řeky vyzvednuty, prý až někde u Lučic. Městští radní

proto usoudili, že se musí postavit na jiné bezpečnější místo, nejlépe v centru města. A tak se sv. Václav dostal na tehdy klidnou křižovatku silnic ve středu města. Tam stál více než sto let, kdy byl opět ohrožen řekou, tentokrát ovšem řekou vozidel, která začala proudit městem. Socha bránila rozšíření křižovatky, a tak se sv. Václav opět stěhoval. Tentokrát ale jenom cca 50 metrů, do slepé ulice vedoucí ke škole a do parku k domu pana Janečka.

Tam však nestál dlouho. Svatý Václav, český kníže a světec považovaný za hlavního patrona české země, totiž začal vadit komunistickým ideologům. Podle nich nebylo vhodné, aby děti měly stále na očích tento církevní symbol, na který hleděly z oken školy, i když to bylo převážně z oken v té části budovy, kam - jak se říká - „chodil i císař pán pěšky“.

Svatého Václava proto čekalo další stěhování. Tentokrát někam, kde nebude příliš nápadný. A tak se socha nechala v tichosti postavit opět k řece, snad aby ji opět vzala velká voda. Tam časem obrostla křovinami, takže

mnozí Chlumečáci o její existenci ani nevěděli.

Teprve v posledních letech se v důsledku celkové úpravy nábřeží dočkala pozornosti i socha přemyslovského knížete.

Svatý Václav se v této souvislosti musel ještě jednou stěhovat. Sice jen na krátkou dobu dvou měsíců, zato však poměrně daleko: Na František, do ateliéru akademické sochařky a restaurátorky Kateřiny Čihákové-Myškové, kde prodělal „očistnou kúru“ a opravu oděrek způsobených častým cestováním.

Koncem srpna letošního roku byl opět uveden na své místo. Při této příležitosti uložil do jeho podstavce starosta města Miroslav Uchytíl schránku s dokumenty, jež charakterizují dnešní dobu i další artefakty, které v něm uschovaly minulé generace.

Doufejme, že putování knížete Václava, tohoto symbolu české státnosti po našem městě již skončilo a dočká se tak zaslouženého klidu. A snad již neprijde nová „velká voda“...

Antonín Fibiger

Inzerce

KLAMOŠSKÁ LÍPA NA MEZINÁRODNÍM FILMOVÉM FESTIVALU V KARLOVÝCH VARECH

Úspěch chlumeckého filmaře

Ve dnech 12. - 16. srpna 2009 se v Karlových Varech uskutečnil již 6. ročník Mezinárodního filmového festivalu studentských filmů a debutů - FRESH FILM FEST Karlovy Vary 2009. Na tento festival byl se svým filmem „Pod starou lípou“ nominován i náš dlouholetý přispívateľ, spisovateľ, amatérský filmař a především velký patriot Chlumecka, pan Lubomír Havrda. V souvislosti s tímto jeho velkým úspěchem jsme mu položili několik otázek.

Jak se může amatérský filmař, jako jste Vy, dostat na mezinárodní filmový festival?

Byla to velká shoda náhod. Kromě toho, že jsem filmový dokument natočil, jsem na tom žádný další podíl neměl. V minulém roce jsem film přihlásil do filmových soutěží amatérů a získal jsem s ním několik cen. Na filmovém festivalu „Žďárský trpaslík“ ve Žďáru nad Sázavou získal můj film „Pod starou lípou“ Cenu poroty. Jedním z členů poroty byl Mgr. Martin Švoma a můj snímek ho natolik zaujal, že ho i bez mého souhlasu přihlásil na letošní mezinárodní filmový festival do Karlových Varů. Já jsem se o tom dozvěděl až ve chvíli, kdy můj film získal festivalovou nominaci a kdy jsem byl organizátory požádán o souhlas se zařazením do programu.

Kolik filmů se tohoto filmového festivalu v Karlových Varech účastnilo?

Festivalu se účastnilo 48 soutěžních filmů z 20 zemí světa, z čehož bylo 7 filmů z Čech a celá festivalová soutěž byla rozdělena do 5 soutěžních sekcí. V prvních čtyřech sekcích soutěžily filmy studentů filmových škol z celého světa a to jak s celovečerními filmy, tak i s filmy krátkometrážními a animovanými. Poslední sekce KONTAKT byla určena pro amatérskou a nezávislou filmovou tvorbu domácích tvůrců. Do této sekce bylo přihlášeno celkem

25 filmů, z nichž odborná předvýběrová komise vybrala čtyři na festivalovou prezentaci, mezi nimiž byl i můj film o klamošské lípě.

A co festivalová atmosféra?

Festivalovou akreditaci dostala i moje manželka, a tak jsme byli na festivalu přítomni od pátku do neděle. V pátek večer probíhala prezentace soutěžní sekce KONTAKT. V promítacím sále hotelu Termál dostal každý z režisérů možnost před uvedením svůj film představit. Myslím, že pro všechny to byla nesmírná pocta, a tak i já jsem před zaplněným hledištěm svůj film krátce představil. Pořadatelé také doplnili film anglickými titulky pro zahraniční hosty festivalu. Celý festival byl zajímavý i pro svoji rozmanitost, která přinesla spoustu zajímavých setkání jak mezi odbornou, tak i laickou veřejností. Pro nás bylo nejzajímavější setkání s hercem a režisérem Jiřím Ornestem. V sobotu večer se konalo slavnostní zakončení festivalu a vyhlášení vítězných filmů, přičemž hlavní cena festivalu putovala letos do Švédska. O tom, že festival byl skutečně velkou událostí, svědčí i přítomnost mnoha známých osobností jako např. režisérky Věry Chytilové, Juraje Herze, Iva Mathé a mnoho dalších.

Jakého umístění jste se svým filmem na festivalu dosáhl?

Na festivalech této úrovně je oceněn v každé sekci pouze vítěz. V sekci KONTAKT zvítězil film „Vesnická zábava“. Pro všechny autory je však velkým vítězstvím již to, že jejich film byl na tento prestižní mezinárodní filmový festival nominován, a i osobní účast na festivalu je velký zážitek.

Co pro Vás osobně tento úspěch znamená?

Mám z něho velkou radost. Svoje amatérské filmy posílám na různé amatérské festivaly a soutěže, a to přede-

vším proto, abych získal srovnání s ostatními amatérskými filmovými tvůrci. S dokumentárním filmem „Studnický opálek“ (o pletení košíků a opátek ze smrkových kořenů), jsem získal ve finále Českého videosalónu 2009 v Ústí nad Orlicí „Čestné uznání“, což bylo v podstatě čtvrté místo ze 70 dokumentárních filmů, které byly do celostátní soutěže přihlášeny. Největší radost mám však z toho, že mnozí z těch, co moje filmy o klamošské lípě nebo o převyšovském dubu viděli, se za jejich bližším poznáním vydali osobně. Je mnoho zajímavých míst, kam se trmácíme stovky kilometrů, ale to krásné, co máme na dosah, nám nějak zevšednělo a chodíme kolem bez povšimnutí. I u nás doma, na Chlumecku, je mnoho krásných míst a významných památek, které bychom neměli přehlížet, a na ně se chci ve svých filmech zaměřit.

Na závěr nám prozradte, co nového chystáte ve své filmové tvorbě pro nás Chlumečáky.

Můj film „Pod starou lípou“ je poetický dokument o klamošské lípě a je první částí trilogie „Památné stromy Chlumecka“. Druhý díl pod názvem „Poslední svědek“ vypráví o třisetletém dubu u obce Převýšov a je již dokončen. Závěrečný díl, který nese název „Morana“, bude vyprávět o bájném jilmu Moraně a památných stromech v Luhách. Zároveň s posledním filmem o památných stromech točím i dokumentární film pod názvem „Baroko nad Cidlinou“, který seznámí diváky s významnými barokními památkami Chlumce nad Cidlinou. Doufám, že se podaří filmy dokončit ještě v letošním roce, a tak jej budou moci diváci zhlédnout počátkem příštího roku na „II. Setkání s amatérskými filmy“, které pořádám ve spolupráci s Klicperovým domem v Chlumu nad Cidlinou.

Za redakci s úspěšným autorem rozhovoru
K. Richter

Poděkování Vlastovi Fiedlerovi



26. srpna 2009 jsme se dozvěděli velmi smutnou zprávu, že zemřel pan Vlasta Fiedler, který dlouhou řadu let stál v čele kulturního dění v našem městě.

Díky za tisíce absolventů tanečních kurzů, kteří zvládli své první taneční kroky díky Tobě při živé hudbě.

Díky za tisíce novomanželských párů, které si při Tvém hraní na chlumecké radnici řekly své ano (mnohým jsi pak hrál po obřadu na veselce až do rána).

Díky za desítky (možná i stovky) odehraných plesů v chlumecké sokolovně, na nichž měli lidé díky Tvému hraní k sobě blíž.

Díky i za desítky kvalitních koncertů a profesionálních divadel, které jsi na postu ředitele MěKS Chlumečákům zajistil.

Díky za Tvoji pomoc při organizaci Klicperových Chlumců. I Tvoji zásluhou se letos koná již 62. ročník.

Díky za Tvůj hudební doprovod v řadě divadelních her Klicperáků.

Díky za Tvoji pohodu, kterou jsi rozdával kolem sebe.

P.S. A až potáhne losos bílou peřejí, vždycky si na Tebe vzpomene.

Za všechny, kteří Tě měli rádi a vzpomenu si

Josef Komárek

KYTIČKA NA ČERSTVÝ HROB

Není to tak dávno, co jsme v Chlumeckých listech uveřejnili medailónek Vlasty Fiedlera, vynikajícího, neobyčejně talentovaného hudebníka, který se svého času významně podílel na chlumeckém kulturním dění. Dogmatická omezenost politických poměrů zabránila plnému rozvinutí jeho talentu. I když úspěšně složil zkoušky na pražské konzervatoři, její dveře byly pro něj z kádrových důvodů uzavřeny. Nezbyvalo mu než vzít zavazadla zaměstnáním v liberecké továrně na pianina, kde zvládl profesi mechanika pianin a klavírů, odborně nazývaného klavírník. Dva roky přitom studoval soukromě na pražské konzervatoři hru na pozoun. Šťastným řízením Osudu odešel z Liberce jako kvalifikovaný dělník do světově proslulé továrny na piana Petrof v Hradci Králové. V tomto městě se seznámil s mladou, hezkou technikou Východočeského rozhlasu Lídou Kopeckou z Chlumce nad Cidlinou. Z jejich seznámení se vyvinul hluboký citový vztah, dovršený po dvou letech svatbou, která způsobila, že se Vlasta Fiedler přestěhoval do Chlumce n. Cidl., kde našel trvalý a šťastný domov. Sám tehdy o sobě řekl: „Máme dva syny, Vlastu a Petra, šest vnoučat, postavili jsme si vlastníma rukama řadový rodinný domek v krásné vilové čtvrti u řeky na cestě ke Kladrubům... nevím, co bych si mohl přát víc. Jen to zdraví, aby nám vydrželo.“ Několik let života měl tehdy ještě před se-



V roce 1977 našel Vlasta Fiedler příznivou shodou okolností zaměstnání, které mu kromě slušného výdělků konečně přinášelo i radost z možnosti uplatnit své umělecké hudební sklony. Dostalo se mu sice již dříve možnosti intimního sblížení s hudbou. Vyučoval totiž na zdejší hudební škole hře na akordeon. Hned po příchodu do Chlumce začal hrát mimo to v kapele Franty Panchartka. O něco později za-

ložil svou vlastní kapelu, s níž hrál v tanečních kurzech, na pravidelných večerech v hotelu Grand, na něž starší Chlumečáci rádi vzpomínají. Bez orchestru Vlasty Fiedlera se po léta neobešla žádná plesová sezona v chlumecké sokolovně. Ale v tom zmíněném a pro něj památném roce 1977 se stal ředitelem městského kulturního střediska. Tato životní šťastice trvala třináct slunných let a byla nezapomenutelná pro něj i pro mnohé místní zájemce o kulturu. Vlasta Fiedler vymýšlel, organizoval a slovem i hudbou provázel zajímavé kulturní pořady, které naplňovaly sál Řihova domu i sokolovny. Nezapomenutelné jsou festivaly de-

chových hudeb a tanečních orchestrů hradeckého kraje. Zajišťoval s úspěchem i proslulé divadelní festivaly Klicperův Chlumec. Oblíbené byly i jeho pravidelné pořady Křeslo pro hosta, na nichž se rodákům dostávalo příležitosti besedovat se zájemci. V těchto hojně navštěvovaných a zajímavých pořadech s hudebním doprovodem Vlasty Fiedlera s velkým ohlasem vystoupil básník Josef Rumler, divadelník a spisovatel Antonín Lauterbach, spisovatel Václav Horyna, komponistka prof. Ivana Loudová, dirigent Mario Klemens a další.

Naposledy vystupoval, tuším, v Říhově domě v pořadu na oslavu 90. narozenin Antonína Lauterbacha, kdy pestrou koláž divadelních scének zdařile osvětloval svými klavírními improvizacemi na pouhé znamení rukou bez složitých

předběžných domluv a vždy přesně tak, jak se to hodilo k dozrívající zvukové interpretaci textu. Znovu musím opakovat, co jsem již před lety s hlubokým přesvědčením napsal: Nebýt úzkoprsých kádrových omezení své doby, stal by se Vlasta Fiedler ozdobou koncertních pódii. Ale i tak svou hudební erudici oslovil tisíce vděčných posluchačů a dal lidem spoustu radosti a příjemných, potěšujících prožitků.

Připomeňme si v této chvíli, kdy jsme se s ním neodvolatelným verdiktem vyšší moci museli rozloučit, jeho vlastní slova: „Celkem pětadvacet let jsem účinkoval v tanečních kurzech, na svatbách, při vítání občánků i při smutečních obřadech v Husově sboru, při zpěvohrách v podání divadelního souboru Klicpery a při mnoha dalších příležitostech. Musím říct, že hudba je to, co

vedle rodiny dává smysl mému životu a pro co žiju a nepřestanu žít, dokud mi Pánbůh dovolí“. Splnil své životní krédo do všech důsledků. Navzdory překážkám, které mu nepřiznal doby i některých zlovolných lidí kladly do cesty, může být Vlasta Fiedler tam nahoře, v nadživotních oblačných výšinách se svým životem spokojen. Dokázal se vyrovnat s danými okolnostmi, na něž neměl vliv, ale nevzdal se přitom svých ideálů a zůstal za všech okolností dobrým a užitečným člověkem, manželem a otcem, který mohl kdykoliv ze svého životního působení složit účty komukoliv. Kdo takto prožil svůj život, překročil hranici nesmrtelnosti, protože ve vzpomínkách lidí, kteří oceňují jeho zásluhy, bude žít, neboť se zařadil mezi lidi, na něž se nezapomíná.

Karel Richter

Mohu být vlídný?!

Milý čtenáři, nepochybuji, že máš také rád typ člověka, který se dokáže v pravou chvíli usmát, nedělá nikomu zbytečné potíže, nevyčítá druhým jejich chyby, umí si všimnout potřeb bližního, má smysl pro humor. Mluvou dneška je to takový „pohodář“. A protože ten je vždycky v kurzu, nebude od věci se s ním blíže seznámit.

Čas od času se na někoho usmát, být na druhé hodný, abych na ně udělal dobrý dojem, to se dnes často propaguje. Existují i školy asertivního chování, které vám poradí, jak se stát ve společnosti mírným, vlídným a otevřeným, ale přitom současně pevně a zásadově hájit své názory a zájmy. Asertivita je v tomto světě založena na přirozené schopnosti člověka prosadit se v daném prostředí za použití vlastností, které ostatní lidé vysoko hodnotí. Mezi ně určitě patří vlídnost, úsměv, pozitivní přístup k životu. Dnes je již téměř v každém autosaloně prodáváč, který prošel školou asertivity a manažerského vystupování. Pro vnímavého zákazníka není problém vypořádat se, jak prodáváč vlídně, ale účelově, nabízí své zboží. Jak často jednostranně zdůrazňuje výhody daného výrobku a jak se snaží zaujmout zákazníka i tím, že se na něj občas usměje, volí laskavá slova, ocení zákaznickou vědomost o zboží, které se mu v prodejně nabízí. Tvrzení, že se přece jen tak nenechám oklamat podbízivým jednáním prodáváče, se však ve skutečnosti moc nezakládá na pravdě, protože vlídný, příjemný prodáváč dokáže prodat i evidentně horší zboží.

I když je prodáváčova vlídnost účelová a sleduje vlastní zisk, přesto je často úspěšná ve svém úsilí získat si přízeň dotčeného zákazníka.

Mezi ctnostmi, které se v současné době v naší společnosti jen těžko hledají, patří bezesporu vlídnost. Nejednou ve

svědomí přiznáváme, jak jsme byli na druhého nevrlí, mrzutí, jak jsme zvýšili hlas či druhému za jeho chování otevřeně vyčítali. Kolikrát v životě jsme se již zlobili nebo mračili. Vlídnot v podobě ctnosti se dost liší od pragmatického asertivního sebeovládání. Každá pravá ctnost je totiž něco trvalého a souvislého. Vyžaduje neustálé sebedarování, aniž by se dotýčný člověk přitom příliš znepokojoval nepříznivými událostmi. Může se jednat o běžné situace, jako je zvládání každodenních pracovních povinností nebo výchovy dětí, ale někdy se dostaví také závažnější situace v podobě úrazů nebo onemocnění.

Rád vzpomínám na své návštěvy u sourozenců Vokolkových v Pardubicích. Nejstarší Vlastimil byl bývalý majitel tiskárny, Květa vstoupila do řádu františkánek a byla mnoho let za totalitního režimu kvůli víře nespravedlivě vězněna a Vojmír, jako akademický malíř s křesťanským zaměřením, nesměl nikdy oficiálně pořádat výstavy svých děl. Bylo to v době, kdy jsem končil střední školu a Vlastimil Vokolek, který mne soukromě učil historii, ve svých sedmdesáti letech vážně onemocněl. Jeho sestra Květa se o něj starala. Obdivoval jsem atmosféru klidu a vlídnosti, která mezi sourozenci panovala. Květa svého bratra ke konci života musela i krmít. Vlastimil později nebyl schopen ani mluvit, ale přesto, kdykoli jsem přišel k němu na návštěvu, Vlastimil mne obdivně usměvem a Květa mne srdečně přivítala: „Pavle, buď mezi námi vítán, jsme opravdu rádi, že jsi zde.“ Nikdy jsem neslyšel od Květy nějaké stesky, ani Vlastimil nedal na sobě znát, že trpí. Ta jejich vlídnost mne hluboce oslovila... Přiznávám, že nejednou zpytuji svědomí, kolik je ve mně aspoň trochu z té pravé vlídnosti a jak se snažím ji předávat dál svému okolí.

Pavel Seidl

CHLUMECKÁ ŠKOLA 1. ZÁŘÍ

Prázdniny rychle uběhly a dveře základní školy se otevřely pro 540 dětí, které na začátku školního roku 2009-2010 zasedly do lavic. Žáky 2.-9. tříd vyučující přivítali tradičně v 8.00 hodin. Pro 49 prvňáčků a jejich rodiče byl v 9.00 hodin připraven program v rezeptu 1. stupně. Tento důležitý krok do života jim zpříjemnili starší spolužáci. Pod vedením paní učitelky Mgr. D. Belancové a Mgr. E. Jenčkové jim děti zapívaly a zatančily. Zahájení uvítání se tradičně ujali pan starosta Ing. M. Uchytil a paní ředitelka Mgr. J. Bernartová.



Po vystoupení se děti přesunuly do svých tříd. Ve vyzdobených třídách na ně čekaly usměvavé paní učitelky a lavice plné pomůcek a drobných dáreků od spon-

zorů. Na slavnostní zahájení přijali pozvání ředitelky našich mateřských škol, zástupci DDM, ZUŠ a další významní hosté. Všichni bychom si přáli, aby stejně rozzářené oči měli prvňáčci i na konci školního roku.

E. GR.

**ZŠ Chlumec n. C.
přijme od 1. 1. 2010
školníka.**

Podmínkou je výuční list.
Nabídky s životopisem pošlete
do 16. 10. 2009.
Blíže informace na ZŠ.

ZUŠ Chlumec nad Cidlinou - taneční obor nezaniká

Pohybově aktivní a nadané děti, které dobře vnímají hudbu a mají rytmické cítění, rádi přijmeme do kolektivu našich tanečníků. Žáci se učí balet, moderní a lidový tanec, klasickou taneční techniku, scénický tanec, taneční gymnastiku, akrobacii, mažoretky

a to s doprovodem živé nebo reproduované hudby.

Studium probíhá ve skupinách žáků. Cílem výuky je práce na kultivaci tělesného projevu (poznání vlastního těla, jeho držení a ovládání), na schopnosti vyjádření hudebních vje-

mů i prožitků a na schopnosti orientace v tanci a baletním umění. Součástí výuky jsou pravidelná vystoupení a účast na tanečních přehlídkách a soutěžích.

Vyučuje absolventka Tanečního konzervatoře v Praze Barbora Jiroutová.

Životní moudra

✧ Zbohatne-li moudrý, opraví si dům. Zbohatne-li hlupák, opatří si druhou ženu.

Čečenské přísloví

✧ Bůh chléb daruje, ale až do huby ho nenaláduje.

Polské přísloví

✧ Manželství je pokus a každý pokus něco stojí.

Oscar Wilde

✧ Kdo není milován, je sám i uprostřed davu.

George Sandová

✧ Jen silný donutí osud. Slabého donutí osud sám.

Konfucius
LV

DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE, Chlumec n. Cidl.

ul. 9. května

www.ddmchlumec.net

tel / fax: 495 485 357

NABÍDKA AKCÍ NA MĚSÍC ŘÍJEN 2009

3. 10. Drakiáda

sobota - XV. ročník + modelářská soutěž v kategorii házedel

Příznivci větrného počasí a pouštění draků si mohou přijít změřit své síly. II. část soutěže - modelářská soutěž modelů házedel je určena dětem do 5. třídy ZŠ a házedla lze zapůjčit i v místě konání soutěže. Ukázka modelů členů LMK.

Začátek: ve 13.30 - 14.00 hodin
na závodisti v Lipkách

Startovné: 25,- Kč.

17. 10. Putování zámekem

sobota s kouzelníkem Bumbrlíkem

Na trase zámekým parkem se děti setkají s čarodějnicemi, čarodějí a kouzelníkem Bumbrlíkem, děti společně s jejich pomocí budou plnit na stanovištích jednoduché úkoly. Putování je určeno dětem jakéhokoli věku společně s rodiči. V cíli je každý malý účastník odměněn, čas se nepočítá.

Start: mezi 14.00 - 15.30 hod. můžete „vyrazit“ od zámeké terasy u restaurace (začátek putování), ukončení kolem 17.00 hod.

Startovné: 20,- Kč (pouze děti)

S sebou: sportovní oblečení a obuv

Podzimní prázdniny

29. 10. Zájezd do Vodního světa v Kolíně

čtvrtek Vodní svět v Kolíně - tobogan 80 m, trojskluzavka, vlnobítí, vířivky, dětské skluzavky, parní kabina, horký vzduch, plavecký bazén, dětský bazén,

relaxační bazén. Ve volném čase návštěva muzea či návštěva DDM v Kolíně.

Sraz: v 8.20 hod. na vlakovém nádraží v Chlumci n.C., návrat v 15.20 hod. děti do 15 let 190,- Kč (s průkazkou ČD 150,- Kč), děti nad 15 let a dospělí 230,- Kč (s průkazkou ČD 190,- Kč), v poplátku je zahrnutá cesta vlakem, MHD, vstupné do bazénu na 2 hodiny, vstupné do muzea

S sebou: plavky, ručník, svačina a pití, kapesné, kartičku zdrav. pojišťovny

Přihlášku společně s poplatkem odevzdejte nejpozději do 21. 10. 2009.

30. 10. Potáborové setkání Bedřichovka 2009

pátek Určeno dětem, které s námi prožily tábor v Orlickém Záhoří v chatě Luna. Budete si moci prohlédnout a objednat fotografie z tábora. Těší se na vás praktikanti a dospěláci z tábora. Drobné občerstvení bude zajištěno.

Sraz: v 9.30 hod. před ZŠ Chlumec n.C., ukončení kolem 11.30 hod.

S sebou: přezůvky, prázdné CD nebo 20,- Kč na CD s fotografiemi z tábora

Přihlášky na zájezdy, informace:

pondělí, středa: 9.00 - 17.00 hodin - kancelář DDM (ZŠ Chlumec n. C. - I. patro II. stupně)
(přestávka 11.30 - 12.30 hod.)

www.ddmchlumec.net

Rytířské zápolení na Luně v Orlickém Záhoří

Všeobecný tábor odcestoval jako první z táborů pořádaných Domem dětí a mládeže v Chlumci nad Cidlinou již na úplném začátku prázdnin. Areál chaty Bedřichovky v Orlickém Záhoří nás hostil od 1. do 12. července 2009.

V tomto krásném zákoutí Orlických hor jsme byli již několikrát, proto jsme se těšili, jak se opět zabydlíme v „naši“ chalupě Luně a co vše podnikneme v nám dobře známém okolí. Letošní tábor jsme prožili všichni opravu naplno, ta-

ké proto, že byl ve znamení přitažlivé středověké táborové hry **Pán pokladů**. Celý tábor jsme tedy soutěžili a hlavně společně bojovali s rytíři a zbrojnoši ve středověkém brnění. Děti si nejdříve vyrobily svoje vlajky, pod kterými soutěžily, pak si vybudovaly lesní obydlí, putovaly po vzkazech, hledaly ztracené meče, dobývaly se přes odpor rytířů do tvrze a nakonec hledaly i poklad. Nad vším bděla, vše vyhlášovala a hodnotila nejvyšší moc - královna. O převleky

a fyzicky náročné zápolení, o legraci a někdy i trochu zklamání z prohry, ba i nějaký ten šrám tedy nebyla nouze.

Samozřejmě jsme stihli i další oblíbené táborové činnosti jako jsou postřehový závod, táborák, koupání, karneval, diskotéky a stezku odvahy. Samotný areál Bedřichovky také přinesl vlastní nová obohacení - letos se děti vydováděly nejen v bazénu, na hřištích a v lese, ale mohly navíc nově trénovat fyziku a obratnost v novém lanovém centru a na velké venkovní trampolině. Děti se zájmem letos opět zdobily trička a také vyráběly smaltované skleněné šperky a přívěsky. Nechyběl ani oblíbený výlet na koupaliště do Žamberka, výstup na Šerlich a návštěva kovboje s atrakcemi a jízdou na koních. Všichni společně jsme si pobyt užili, děti byly výborné a naši rytíři - instruktoři Martin, oba Jirkové a Miloš, všichni z Nového Města n.C. byli nepřekonatelní. I díky nim máme na co dlouho vzpomínat a o čem vyprávět.

Na závěr bych za vedení domu dětí a mládeže ráda poděkovala všem vedoucím, kteří se věnovali dětem na dalších našich táborech, díky nim se mohlo našich táborů zúčastnit a přivést si domů krásné prázdninové zážitky celkem



126 dětí. Děk patří zejména těmto hlavním vedoucím táborů - Mgr. Vladanu Kárníkovi za všeobecný tábor v Ostružně, Františku Langrovi za rybářský tábor v Nymburce a Pavlu Zimovi za judo soustředění v Osečné u Liberce. Děkujeme také Krajskému úřadu Královéhradeckého kraje za finanční dotaci 25 000,- Kč.

Jitka Koulová, ředitelka DDM

Rybářský tábor

Letošní rybářský tábor, který se konal od 12. 7. do 25. 7. 2009 na nymburském rameni Labe i na jeho hlavním toku, se z pohledu nás mladých rybářů rozhodně vydařil.

Některým se sice moc nechťelo vstávat brzy ráno na ryby, ale když už jsme vstali, stálo to zato. Každý z nás si určitě alespoň jednu rybičku ulovil. Když jsme vyšli na Labe, tak se nám o zábavu postaral sumček americký společně se sumcem velkým, kterého někteří z nás chytili úplně poprvé. I ježdík obecný se ulovil a tato ryba je v okolí Chlumce n. C., ze kterého pocházela víc než polovina dětí, velkou vzácností.

Pokud jsme na Labi zůstali do pozdního večera, mohli jsme si ráno trochu přispat, z čehož jsme měli opravdu radost. Vedoucí nám nabízel, že kdo by chtěl jít brzy ráno lovit (již ve 4 hodiny), tak samozřejmě za doprovodu jednoho z nich může. I když se to zdá jako vtip, tak se doopravdy hrstka dětí sešla a odešla lovit.

Skoro každý den jsme po polední pauze chodili na slepé rameno závodit v lovu ryb, zde na nás byli vedoucí vybaveni vysílačkami, aby nemuseli tolik kmitat ☺ a aby rybičky tolik netrpěly na suchu...

Jeden den jsme si udělali výlet do města. To bylo něco pro nás ☺, každý si nakoupil sladkostí, co se mu jen do batohu vešlo...

Další den jsme měli možnost chytat ryby na velkém jezeře v Sadské, kde jsme ulovili pěkné ryby, dali si nanuka a zaplavali v průzračné vodě jezera. Nejspíš tomu nebudete věřit, ale potkali jsme tam Romana Šebrleho, jak se občerstvuje v restauraci, kde jsme pár hodin předtím obědvali my. Samozřejmě proběhla autogramiáda. Roman se nám podepsal a s úsměvem nám potřásl rukou.

Naše denní plány neobsahovaly jen rybaření, ale i spoustu zábavných her ve družstvech a jednotlivcích. Kdo chtěl na

konci tábora vyhrát skvělé ceny, snažil se ukázat, co v něm opravdu je. Občas večer, když jsme nebyli na rybách, vyrazili jsme na umělý trávník zahrát si fotbal a vybíjenou. Asi jsme měli štěstí, protože náš vrcholový sportovec Roman Šebrle tam trénoval na mistrovství světa.

Počasí nás zradilo až dva dny před koncem tábora, kdy se nad naší střechou rozbouřil víchr. Nešel nám proud a nám nezbylo nic jiného než při svíčkách hrát karty a povídat si. Kuchař a hospodář nymburského svazu pan Šimůnek si poradil, proto naše večere byla výborná jako vždy...

Konečně nadešel velký den rozdávání cen. Každý z nás dostal cenu, ale každý podle svých zásluh. Vyhlášení pro-



běhlo v kategoriích jednotlivců, družstev a nakonec celkové vyhlášení.

Náš velký dík patří všem vedoucím tábora a sponzorům, kteří přispěli na náš tábor (ČRS-Chlumec n.C., DDM-Chlumec n. C., firma Cimon, Prima vlasec Liberec, Rybářské potřeby Pečky, Delikapet Lovčice).

Na závěr Petrův zdar a za rok se zase sejdem...

Lukáš Langr, táborník

TÁBOR KOBLIHA

Náš tábor, už tradičně pořádaný pod DDM Chlumec n. C. za podpory Královehradeckého kraje, firem Toors CZ, 2K Trade a spousty dalších dobrých lidí, se letos od 2. do 15. 8. 2009 usídlil opět v letovisku Sklár v Ostružně u Jičína. Krásný areál s koupalištěm, obklopený přírodou Českého ráje, přímo vybízí k táborovým radovánkám. A tak jsme litali po lese, lezli po skalách, bojovali na lodích a užívali léta při přenocování v lesních bunkrech. Samozřejmě jsme si nenechali ujít už zavedené Vánoce s čertem i andělem, pozdravení lesních skřítků, dárečky pro maminky, diskotéky v převlecích, zpívání u táboráků nebo lovení bobříků a stezku odvahy. Možná jste o Čvachťácích, Kopretinkách, Daisyných blechách a (J)Elitě slyšeli i z vysílání Českého rozhlasu Hradec Králové. Zpestřením táborového života byla ukázka práce Policie ČR, sprcha od skřivanských hasičů, zájezd na le-



tiště a jičínskou věž se zmrzlinovým občerstvením, letní kino a hlavně potopení skákacího hradu Titanik.

Tábor nabitý pohodou, sluníčkem a přátelstvím party lidíček nám prostě zase skončil a já musím poděkovat všem dobrým lidem, kteří se jakkoli podíleli na uskutečnění tohoto báječného kousku prázdninového života. Děkuji a posílám vám tu nejkrásnější odměnu - dětské slzy i smích.

Za rok tady na viděnou a ahoj Koblihám.

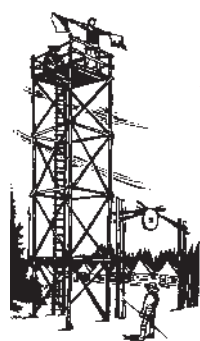
Vladan Kárník

UPOZORNĚNÍ: Vzhledem k narůstajícímu počtu zájemců o účast a omezené kapacitě tábora budou informace o přihláškách, konání, ale i historii tábora zveřejňovány na stránkách DDM Chlumec n. C. Aktuální informace sledujte, prosím, na www.ddmchlumec.net!



Inzerce

Inzerce



SKAUTSKOU STEZKOU



ŘÍJEN

- „MĚSÍC PADAJÍCÍHO LISTÍ“

Podzim změnil barvy přírody připravující se na zimu. Je krásný čas na výpravy a posezení u hřejícího ohně...



SKAUTSKÉ LESNÍ ŠKOLY - LŠ Miletín

Nedílnou součástí skautské výchovy je vzdělávání činovníků - od rádců družin až po náčelníky. Junák má od samého

vzniku propracovaný systém vzdělávání a kvalifikačních zkoušek, stejně jako ostatní skautské organizace ve světě. Vedoucí tábora nebo oddílu musí mít vůdcovskou zkoušku, jejíž součástí je i 30 hodin zdravotní. Junák - svaz skautů a skautek ČR má pověření Min. školství, kultury a tělovýchovy na provádění těchto zkoušek (jinak se zkoušky skládají přímo na MŠKaT). Předpokladem pro přijetí do LŠ je 18 let věku, min. 3 roky činovnícké praxe a složená vůdcovská zkouška. Dalšími stupni vzdělávání jsou Lesní školy, kapitánská zkouška (pro vedení vodních skautů), hospodářská zkouška, odborná činovnícká kvalifikace, instruktorská kvalifikace, atd.

V nedalekém Miletíně u Hořic, kde je skautská základna se 120 lůžky v chatkách a zděným sociálním zařízením s kuchyní a velkou jídelnou, byla v srpnu jedna z mnoha Lesních škol Junáka.

Předepsaná doba 15 dnů byla naplněna nejen teorií



Pletení lan



Jedna ze tří družin LŠ

z oblasti předpisů, psychologie, pedagogiky, historie, archivnictví, ale i praktickými ukázkami slaňování, pletení lan, šifrování, používání GPS (navigace pomocí družic), tvorby časopisů, vypalování dřevěných předmětů. Mezi přednášejícími jsou známé osobnosti skautského i veřejného života - doc. A. Hoganová z UK, poslední žijící účastník Slezského odboje Junáků Gurecký - Unkas, duchovní rádce kmene dospělých Junáka biskup Radkovský, armádní

kryptolog Novotný, foglarovec Mgr. Janov a další. Součástí LŠ je vypracování písemných prací na daná témata - Skautská filatelie, Ochrana lesa, Historie skautské hymny, Hospodaření střediska, Tvorba výroční zprávy - a jejich obhajoby před instruktory LŠ.

Nedílnou součástí je atmosféra skautského kamarádství, skautské symboliky, obřadnictví. Denní nástupy ke vztyčené vlajce, služby a nakonec slavnostní táborový oheň s předáním šedých šátků zanechávají ve všech frekventantech nezapomenutelné zážitky. Šedý šátek s nášivkou tří tee-pee a nášivka LŠ na levém rukávu jsou znakem absolvence LŠ.

Miletínskou základnu znají chlumečtí skauti - strávili zde v minulosti mnoho krásných dnů. Nedaleké koupaliště, půvabné městečko a romantické okolí jsou přímo stvořeny pro hry, putování i sport. A základna je přístupná i ne-skautům.



SKAUTSKÝM SVĚTEM

Výročí:

Vzpomínka na mrtvé - v pátek 30. října ve 13.30 hod. se sejde u hřbitovni

brány, abychom uctili památku zemřelých skautů, kteří již odešli do Věčných lovišť, svíčkou na jejich hrobech.

Karel Felgr - Černý havran, dlouholetý vůdce chlumeckého střediska Junáka a nositel řady skautských vyznamenání, by se 11. října dožil 95 let. Zemřel 30. 3. 2001 a na jeho počest nese chlumecké středisko Junáka - svazu skautů a skautek ČR název „Středisko Černého havrana“.

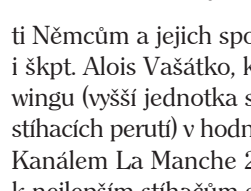
Václav Hájek - Akela, dlouholetý obětavý skautský činovník a skvělý pedagog, který nesměl po roce 1968 vykonávat svoje povolání, by se 2. 9. 2009 dožil 87 let.

Ernest Thomas Seton zemřel 23. 10. 1946 - spisovatel, malíř, zálesák a zakladatel skautské organizace v USA.

Br. Alois Vašátko - squadron leader RAF.

Nedaleko Hradce Králové směrem na východ je skromný památníček našich letců - skautů, kteří padli v řadách Royal Air Force v době druhé světové války. Pamětníci, zejména filatelisté, se pamatují na sérii poštovních známek z roku 1945 s portréty našich vojáků, kteří se proslavili v boji proti Němcům a jejich spojencům. Jedním z těchto hrdinů byl i škpt. Alois Vašátko, který velel ve Velké Británii našemu wingu (vyšší jednotka skládající se ze tří československých stíhacích peruti) v hodnosti squadron leader; padl v boji nad Kanálem La Manche 23. 6. 1942. Svými 15 sestřely patřil k nejlepším stíhačům spojenců. Spolu s ním jsou zde jmenováni i další v leteckých soubojích padlých letců - skautů: F. K. Dittricha, B. Štefana, A. Zavorala. SKAUTI NEZAPOMÍNÁJÍ NA SVÉ HRDINY!

Pomníček skautů



Tragická smrt kormidelníka. Dne 23. července 2009 došlo na táboře 405.07 přístavu vodních skautů Flotila Liberec na břehu rybníka ve Stvolínkách k tragické události.

V podvečerních hodinách dokončovala skupina včel hru spojenou s plavbou na pramici, když se přihnala bouřka spojená se silnou vichřicí. Kormidelník pramice přistál na nejbližším vhodném místě, posádku včel skryl v opuštěné budově hrázňého a vydal se pro další pomoc do tábora vzdáleného cca 400 m. Náhlý a silný porыв větru však 100 m od úkrytu včel vyvrátil několik stromů a jedním z nich byl kormidelník zasažen.

O několik minut později se jedna z vedoucích vydala opačným směrem z tábora vstříc posádce včel a cestou nalezla bezvládného kormidelníka ve změti popadaných stromů. Okamžitě přivolala lékaře shodou okolností na táboře přítomného a společně podnikli oživovací úkony až do příletu přivolané letecké záchranné služby, která dopravila těžce raněného do krajské nemocnice v Liberci, kde se podrobil náročné operaci. Rodiče zraněného byli vyrozuměni.

Protože špatné počasí pokračovalo, rozhodlo se vedení tábora provizorně ukrýt účastníky do bezpečí nedalekých skalních sklepů a po poradě s radou přístavu předčasně ukončit tábor. Následující den byly již všechny děti u svých rodičů a večer bylo odvezeno i táborové vybavení.

Vedení přístavu hodnotí chování svého člena jako příkladné splnění skautského slibu chránit slabší a potřebné. Jeho těžké zranění s následnou smrtí je však nezaviněnou nešťastnou událostí, což konstatovala i policie při svém šetření.

Svojsíkův oddíl se na své každoroční schůzce sejde ve Státním zdravotním ústavu v Praze v sobotu 19. září 2009. V odpoledních hodinách navštíví Svojsíkův hrob na Vyšehradě. Svojsíkův oddíl je čestnou jednotkou Junáka a členství v něm se uděluje zasloužilým činovníkům Junáka. Dnes má toto vyznamenání na pět set skautů a skautek. Čestný náčelník chlumeckého střediska Junáka br. Karel Felgr - Černý havran byl rovněž členem Svojsíkova oddílu.

Náčelnictvo kmene dospělých Junáka se sejde ve dnech 9. - 11. října 2009 na skautské základně v Praze - Žižkově. Na programu je stanovení termínu a zabezpečení volebního sněmu kmene na podzim 2010, přijetí pořadatelské konference ISGF v roce 2012 a jmenování vedení akce, kalendář akcí na rok 2010, atd.

Skautské časopisy budou od 1. 1. 2010 dostávat všichni členové Junáka zdarma. Všichni dospělí budou mít v poštovních schránkách barevný „Skautský svět“, který dosud dostávali pouze vedoucí oddílů (klubů). Svět-

lušky, včata, skauti, skautky, roveři a rangers budou dostávat časopisy podle své věkové kategorie.



MOUDRA

„USUS MAGISTER EST OPTIMUS - ZKUŠENOST JE NEJLEPŠÍM UČITELEM.“
Cicero

Všechna teorie je k ničemu, jestliže si nezkusím v praxi zatlouci hřebík nebo zapálit oheň - tento způsob učení propagoval již J. A. Komenský a „škola hrou“ je dnes základem skautské výchovy. I nejmladší skautiči získávají morální hodnoty - kamarádství, úctu k rodičům, k věcem a vše další, co je tak podrobně obsaženo ve skautském slibu a zákonech. Zároveň však získávají i nejmodernější znalosti o životě v přírodě i v drsné civilizaci (dnes je moderní slovo „přežít“). - a to vše ne teoreticky, ale v praxi, formou her.

Skautskou stezku připravil **br. Vlad. Köhler - Mika**

Doplňovačka

Tato ulice nese jméno po Jindřichu ... 1822-1865, spoluzakladateli (1862 s Tyršem) a prvním starostovi Sokola pražského. Podporoval Sokol hmotně, obětavě hájil myšlenku české národní tělesné výchovy.

- | | |
|-----------------|-------------------|
| 1. Sazba, | 5. Bod |
| částka peněz | 6. Slovenské hory |
| 2. Syrské město | 7. Horké pásmo |
| 3. Šelmy | 8. Luční porost |
| 4. Batoh | 9. Trička |

Pomůcka - Tulůl
Rozluštění na str.: 45 **LV**

Inzerce

Inzerce

Písecký pohár v nohejbalu

Dne 8. 8. 2009 jsme se po roce opět sešli na píseckém hřišti, abychom odstartovali 2. ročník **Píseckého poháru v nohejbalu**. Již vpoledne předehrálo proběhlo zahajovací rozlosování, které rozdělilo 16 zúčastněných týmů do 4 skupin. V sobotu ráno tak mohly úderem osmé hodiny začít boje ve skupinách. Počasí nám přálo po celý den, kolem poledne dokonce až moc. Soutěžící ve třicetistupňovém vedru odbíhali k přistavené kádí, aby svažili rozpálená těla a stejně tak u výčepního zařízení nestačila obsluha podávat chlazené nápoje. Ve 14 hodin skončily zápasy ve skupinách, které určily 8 týmů postupujících do vyřazovacích soubojů. Po výborném obědě, který představoval gulášek od paní Pihýrové, mohly vypuknout boje o medaile. Napínavé zápasy přinesly řadu překvapení - například loňští vítězové se vůbec nedostali na stupně vítězů a naopak nejstarší tým ve složení Václav Hrušeš a Josef Lukacs, s věko-

vým průměrem přes padesát let, zdatně odolával i mnohem mladším soupeřům. Na stupně vítězů se nakonec po vyčerpávajících zápasech probojovali:

1. místo „PĚRMENI“ - Vojta Vítek a Honza Fikej
2. místo „KUČERÁCI“ - Mirek Kučera st. a Jirka Kučera st.
3. místo „LASER a BLASER“ - Míra Kučera ml. a Jirka Kučera ml.

Všichni soutěžící, kteří se probojovali až na stupně vítězů, byli oceněni medailami, pohárem, šampaňským a soubory piva. Za tyto věcné ceny bychom rádi poděkovali Obci Písek, pod jejíž záštitou turnaj proběhl.

Na závěr bychom chtěli poděkovat všem, kteří se na organizaci a hladkém průběhu celé akce podíleli a v neposlední řadě také divákům, kteří nezklamali a přišli podpořit soutěžící. Těšíme se za rok v Písku!

Štěpánka Kučerová



SPARTA OPĚT PORAŽENA!!

V neděli 9. 8. uspořádal FK Chlumec, ve spolupráci s Chlumickou fotbalovou školičkou, zájezd do Prahy. V rámci tohoto zájezdu sehrála mladší příprava přípravné utkání se Spartou Praha a poté všichni navštívili fotbalové utkání 1. ligy v Edenu.

SPARTA PRAHA - FK CHLUMEC 6:7

br.: D. Doležal 3, V. Doležal, J. Mahr, V. Hanuš, J. Novotný

sestava: Sedláček - Pilný, Suchánek, Novotný, D. Doležal, Gallamb, V. Doležal, Mahr
Firbacher - Pokorný, Fuxa, Hanuš, Staněk, Zavoral, Podnecký, Divišek, Tichý

V tréninkovém centru Sparty na Strahově jsme pravidelně střídali dvě sedmičky a utkání bylo jako na houpačce.

Na některých našich hráčích bylo hodně znát, že přes měsíc nehráli, a tak se i, jindy klidní, trenéři několikrát hodně rozlobili. V závěru ovšem kluci zabojovali a třemi brankami otočili skóre ve svůj prospěch a byli náležitě odměněni ovacemi od 40 rodičů a fanoušků. Zápas se hrál 80 minut ve velkém vedru a oba týmy si zaslouží velkou pochvalu za tempo a nasazení, ve kterém bylo celé utkání odehráno.

Po skončení utkání jsme přejeli autobusem ke stadionu Slávie Praha do Edenu, kde jsme sledovali utkání první ligy mezi domácí Slávií a Bohemians Praha. Na krásném stadionu jsme viděli 4 branky (domáci vyhráli 3:1) a potěšilo nás, že v brance Slávie chytal chlumecký rodák Honza Hanuš. Domů jsme přijeli v 22:30 a myslím, že jak pro kluky, tak i pro ostatní „účastníky zájezdu“ to byla velmi příjemně strávená neděle.

Martin Firbacher

ŠRAŇKY CUP 2009

podruhé

Za pěkného počasí se 22. srpna uskutečnil na tenisových kurtech 2. ročník letního turnaje v nohejbale trojic za účasti 14 týmů (bez omluvy se nedostavil tým z Pamětníku). Týmy byly rozděleny do tří skupin a hrálo se na dvou hřištích.

Ve skupině „A“ hrály 4 týmy (postupovaly první 2): Kluci z Pernštýnský, Sumci, Medvědi a Čistá trubka. Skupina „B“ 5 týmů (postupovaly 3): Šumitherm, Lovčice, Staročeská pivnice, SK Kovošrot a Pegas team. Ve skupině „C“ hrálo také 5 týmů (postupovaly první 3): Outsajdři, Olda boys, W.o.W, U.V.P (Újezd) a smíšený tým Švédská trojka.

Ve skupinách se hrálo systémem každý s každým (dva sety do 10 bodů - mohla být i remíza). Do čtvrtfinále postoupilo 8 týmů podle předem stanoveného klíče.

Pořadí ve skupinách:

- | | | |
|---------|------------------------|-------|
| sk. „A“ | 1. Kluci z Pernštýnský | 9 b. |
| | 2. Sumci | 6 b. |
| | 3. Čistá trubka | 3 b. |
| | 4. Medvědi | 0 b. |
| sk. „B“ | 1. SK Kovošrot | 10 b. |
| | 2. Lovčice | 7 b. |

- | | | |
|---------|-----------------------|-------|
| | 3. Sumitherm | 6 b. |
| | 4. Staročeská pivnice | 2 b. |
| | 5. Pegas team | 1 b. |
| sk. „C“ | 1. U.V.P (Újezd) | 12 b. |
| | 2. Švédská trojka | 7 b. |
| | 3. Outsajdři | 5 b. |
| | 4. W.o.W | 4 b. |
| | 5. Olda boys | 0 b. |

Vítězem turnaje se stal tým **SUMCŮ** ve složení **Radek Matys, Tomáš Durdis a Vlado Maslák**, kteří ve finále zvítězili s týmem SK Kovošrot 2 : 0.

Výsledky:

ČTVRTFINÁLE (hrálo se na 2 vítězné sety do 10 bodů):

- | | |
|---------------------------------|-------|
| Kluci z Pernštýnský - Šumitherm | 0 : 2 |
| SK Kovošrot - Outsajdři | 2 : 0 |
| U.V.P (Újezd) - Lovčice | 2 : 0 |
| Sumci - Švédská trojka | 2 : 0 |

SEMIFINÁLE:

- | | |
|-----------------------------|-------|
| SK Kovošrot - U.V.P (Újezd) | 2 : 1 |
| Šumitherm - Sumci | 0 : 2 |

O 3. místo

- | | |
|---------------------------|-------|
| U.V.P (Újezd) - Šumitherm | 2 : 0 |
|---------------------------|-------|

FINÁLE: SK Kovošrot - Sumci 0 : 2

KONEČNÉ POŘADÍ:

1. **SUMCI** (Radek Matys, Tomáš Durdis, Vlado Maslák)
2. **SK Kovošrot** (Lad. Demjanovič st. a ml., Pavel Chára)
3. **U.V.P (Újezd)** (Petr Hladík, Václav Havlíček, Mart. Hromádka)
4. Šumitherm (Miloslav Šumský, Tomáš Zima, Dan Šenkeřík, Albert Homych)
5. Kluci z Pernšt. (Petr Staněk, Luboš Suchánek, Lad. Heger)
6. Outsajdři (Radek Říha, Jiří Holý, Roman Brzák)
7. Lovčice (Petr Hanzl, Josef Tománek, Tomáš Tománek)
8. Švédská trojka (Václav Kavka, Jana a Pavla Kriglový)

další pořadí:

9. W.o.W
10. Čistá trubka
11. Staročeská pivnice
12. Pegas team
13. Olda boys
14. Medvědi

Turnaj nabídl skvělý nohejbal, i přestože tým Medvěďů byl na takovémto turnaji poprvé.

Chtěl bych poděkovat tenisovému oddílu za zapůjčení dvou kurtů, Mirkovi Končickému a Katce Matějů za velmi rychlou obsluhu ve své „hospůdce“. Děkuji sponzorům této akce **ZARA-PI s.r.o., AMEA s.r.o. a firmě Šumitherm za výrobu velmi pěkných diplomů.**

Věřím, že všichni účastníci tohoto turnaje byli spokojeni s celkovým průběhem turnaje a že se v roce 2010 sejdeme při 3. ročníku letního turnaje v nohejbale trojic.

za Šraňky cup **Jiří Končický**

DOPLŇOVAČKA

Rozluštění ze str. 43:

FÜGNEROVA

Inzerce

Inzerce

O pohár starosty Lhoty pod Libčany

Dne 29. 8. 2009 odehrála mladší přípravka turnaj O pohár starosty Lhoty pod Libčany.

Sestava: Jakub Tichý - Vítek Fuxa, Lukáš Heger, Filip Bambas, Vojta Kárník, Petr Staněk, Jan Kralovič, Matěj Šrejbr, Tomáš Divišek, Martin Heger, Martin Kříž, Ondřej Jansa

FK Chlumec n. C. - Roudnice 3:0

Branky: Staněk 2, Kříž

FK Chlumec n. C. - Lhota p. L. 3:1

Branky: Kralovič, Heger M., Staněk

FK Chlumec n. C. - Stěžery 4:1

Branky: Kříž, Kralovič, Heger L., Divišek

FK Chlumec n. C. - Černilov 5:1

Branky: Staněk 2, Divišek 3

FK Chlumec n. C. - Třebeš dívky 2:2

Branky: Divišek, Staněk

V. Kárník, V. Tichý, P. Staněk (trenéři): Po nepřesvědčivém začátku, způsobeném slabou účastí některých hráčů na tréninku po prázdninách, prošli kluci turnajem bez ztráty kytičky. Občas pěkné kombinace, střelba i spousta gólů dělaly radost všem našim příznivcům. Pouze zaváhání v posledním utkání s dívkami, kdy nejstarší a nejlepší dívka byla kluk, přidělala trenérům pár šedivých vlasů. Zaslouženě si

vezeme domů pohár a gratulujeme nejen nejlepšímu brankáři turnaje Kubovi Tichému a nejlepšímu hráči týmu Petru Staňkovi, ale všem našim borcům, kteří si dnes vybojovali zlaté medaile.

Martin Firbacher



Ohlédnutí za IV. ročníkem Chlumeckého triatlonku

Dne 29. 8. 2009 proběhl čtvrtý ročník Chlumeckého triatlonku. Poprvé o tomto závodě jsem se dozvěděla před dvěma lety a touto akcí jsem se nadchla. Bohužel v roce 2007 jsem se nemohla zúčastnit, protože jsem měla rodičovskou povinnost na svatbě mého syna, ale již tenkrát jsem prohlásila, za rok se mnou počítejte. Tak se i stalo. Zkušenost mého prvního ročníku byla jasná - převlékání není tvoje silná stránka, tak letos musíš tuto disciplínu vynechat. Jinak jsem byla spokojená, že i v pokročilém věku jsem nedorazila za ostatními až další den.

Tento rok jsem si řekla, že to ještě jednou zkusím, pak už si opravdu budu hrát jen s vnučaty. Běh a plavání jsem trošičku namakala v zimě, na kole se začíná s prvními hezkými dny, kdy je překážkou trošku kolo, které stáším a vlastnostmi předčí jen tzv. „UKRAJINA“. Když se blížil termín závodu, říkala jsem si, jestli mi to stojí za to, takhle se trápit, ale přihlásila jsem se. Hned po ránu si říkám: „Děvče, jen lehkou snídaníčku, oběd dostaneš až po zásluze a lehce pomalu na kole směr Chárovna“. Tam už se to hemží závod-

níky, pořadateli a rodinnými příslušníky. Vše běží, jak má, nervozita stoupá. A je tu přesun k vodě. Děvčata, do plavek, startovní výstřel a jedem. Cítím, že letošní plavecká příprava nebyla tak dobrá, za obrátkou chytám do pusy asi pulce, protože se dusím jak blázen. Dvacet metrů vykašlávám a kontroluji, že záchránci jsou případně docela blízko. Z vody vyběhám na pátém místě - dobrý, na sebe jen to nejnutenější, skok na kolo a třešete se. Kolem Koles se nás sjela hezká skupinka, tempo celkem bystré, kde jsem techniku kola musela dohánět silou nohou. Najednou - co se to děje, někde kolem Tetova se mi začíná skupinka vzdalovat, předjíždí další - to není možné! A bylo, nějaký nepřející měl doma zbytečné připeňáky, tak se jich zbavil způsobem, že nám závodícím připravil past. A ulovil nás hodně. Najednou slyším plácající zvuk pláště a je to v Rozhlížím se, kterou nejkratší cestou k Chárovně a najednou, kdo se to blíží z kopce z druhé strany? Byl to můj spolupracovník, který neváhal a svého cyklomiláčka mně půjčil. Pár kilometrů než přijdu na to, jak se přehazuje, ale to už je dobrý, hlav-



ně že dokončím. Běh, svoji nejslabší disciplínu, si už užívám. Kolemstojící rybáři povzbuzují a zjišťují, že mně spíš vadí chůze než běh. Vypadá to, že do cílové rovinky je možno lehce a s úsměvem. Čeká mě poslední disciplína, pití piva. Pění to, mrcha jedna, ale z výsledkové listiny čtu, že v této disciplíně jsem první. Jo, tady byl asi dobrý trénink.

Po dokončení závodu všech pokračuje vyhlášení výsledků, tombola a volná zábava.

Pořadatelé, díky!!! Výborná atmosféra a nezkalil nám ji ani ten divný člověk, který neví, že kov patří případně do starého železa a ne na silnici.

Ještě v pondělí ve schránce Města Chlumce n. C. se objevil velmi zvláštní anonym. Autor neměl, alespoň myšlenkově, daleko k člověku s připeňáky. Tak za rok (jako divák?, závodník?).

Vaše kuře

Fotoreportáž k článku naleznete na druhé straně tohoto čísla Chlumeckých listů.

NA PRVNÍCH MÍSTECH SE UMÍSTILI:

Pořadí	Jméno	Ročník	Klub	Plavání	Kolo	Běh	Pivo	Celk. čas
muži								
1.	Charbuský Milan		Roudnice	0:08:11	0:59:39	0:21:40	0:03:35	1:33:05
2.	Brzák Milan	1973	Splašená loko Chl.	0:08:27	1:02:40	0:22:09	0:02:30	1:35:46
3.	David Pavel	1972	Nymburk	0:08:00	0:59:52	0:21:45	0:06:27	1:36:04
ženy								
1.	Novotná Sáva	1980	Kosice	0:07:06	0:37:44	0:24:35	0:01:53	1:11:18
2.	Brzáková Markéta	1978	Chlumec n. C.	0:09:21	0:38:09	0:25:50	0:01:45	1:15:05
3.	Křížová Jana	1969	Splašená loko Chl.	0:09:14	0:40:31	0:25:03	0:01:45	1:16:33

Trocha humoru

Pán přijde se ženou do luxusního obchodu s kožešinami a říká prodáváči: „Ukažte nám nejlepší sobolí kožich.“

Prodáváč zmizí vzadu a vrátí se s nádherným kožichem. Zatímco si ho paní zkouší, nakloní se k chlápkuvi a šeptá mu: „Konkrétně tenhle kus je za 400 tisíc korun.“

„Dobře, hned vám vypíši šek.“

„Výborně, pane, dnes je sobota, to znamená, že v pondělí si můžete pro kožich přijít, až budeme mít ověřeno krytí šeku.“

V pondělí se objeví chlápek sám. Prodáváč na něj hned vyjede: „Jak si vůbec dovolujete sem chodit? Na tom účtu nebyla ani koruna!“

„Já se prostě musel zastavit, abych vám poděkoval za nejhezčí víkend v mém životě.“

Africký imigrant přiletí do Bruselu. Zastaví prvního člověka, kterého potká,

a říká: „Díky, pane Evropane, že mě necháváte v téhle zemi a zajišťujete mi ubytování, jídlo, lékařskou péči a vzdělání zdarma!“

Muž ale odpoví: „Ne, mýlíte se, já jsem Mexičan.“

Osloví dalšího kolemjdoucího: „Děkuji za vaši krásnou Evropu!“

Ale ten odpoví: „Nejsem Evropan, jsem z Blízkého východu!“

Afričan potká krásnou ženu a podezíravě se zeptá: „Jste Evropanka?“

Žena odpoví: „Ne, jsem z Kazachstánu.“

Afričan je zmatený a ptá se: „Kde jsou všichni Evropané?“

Kazaška se podívá na hodinky: „V práci.“

Na konferenci se sejdou všichni kardinálové s papežem, který si vzal slovo: „Vážení kardinálové, zkontaktovala mě firma Coca-cola a nabídla na-

ší církvi velký sponzorský dar, pokud změníme slova - chléb náš vezdejší - na - Coca-cola naše vezdejší -. Tedy se vás ptám: kdy nám končí smlouva s pekárny?“

Sedí lord ve svém pokoji, hledí zamýšleně do plápolajícího krbu, popíjí svoji obvyklou sklenku whisky, venku sněží a on čeká, až přijede jeho žena s tchyní. Po chvíli vstoupí do pokoje James: „Pane, zaslechl jsem rolničky - přijely saně.“

„Obě, Jamesi?“

Polícajt se chlubí kolegům: „Pánové, já jsem jednou dostal puzzle. Na krabici bylo napsáno od 3 do 7 let a představte si, já to složil už za rok!“

Mladý muž říká důrazně své tchyni: „Jestli se s vaší dcerou rozvedu, tak to bude jedině kvůli vám!“

„A nebude ti vadit tak velký věkový rozdíl?“

LV

90 let fotbalu v Chlumci n. C.



Cizí slova v češtině

Trdlo

Říct o někom, že je trdlo, není pochvala, ale ani vyslovená nadávka. Ve Slovníku spisovného jazyka českého se sice heslo **trdlo** ve svém druhém významu uvádí s poznámkou zhrub, tedy zhruběle, ale já to tak necítím. Spíš jako milé, vyjadřující určitou láskyplnou shovívavost. Nemotorným dětem říkáme, že jsou trdla, eventuálně trdla maková. Také člověk, který neúmyslně provede nějakou nepříliš závažnou, někdy přímo roztomilou hloupost, bývá označen za trdlo.

Dnes užívaný význam slova **trdlo** je ve slovníku uveden jako druhý. Původní význam je označení kuchyňského předmětu. **Trdlo** se říkalo paličkám s rozšířeným koncem, které se používaly k tlučení koření nebo k roztírání máku. V Rejzkově etymologickém slovníku se říká, že trdla se kromě toho užívala také k lámání lnu. Jinde jsem se dočetla, že trdlem se pracovalo nejen v mozdíři, ale např. také ve stoupě, což bylo jednoduché zařízení na drcení materiálu. V Mach-

kově etymologickém slovníku se můžeme dočíst, že trdlo se používalo rovněž při pečení: „těsto se ovine kolem trdla a pak se peče“, píše etymolog a dodává, že takto upečenému pečivu se říkalo **trdlovec**.

Slovo **trdlo** vzniklo už v praslovanštině přidáním přípony - dlo ke slovesu **terti** či **trti**, které my dnes známe v podobě třít. **Trdlo** byl nástroj, kterým se třelo. A například **trdliště** je místo, kde se třou ryby. Praslovanské **trti** je příbuzné s latinským **terere** a řeckým **teiro**, které rovněž znamenají třít, ale také s německým **dreben**, kroutit, vinout, a anglickým **throw**, házet. Všechna zmíněná slova mají základ v indoevropském **ter-**, třít, drhnout.

Nemotorný pohyb trdel - paliček určitě stál u vzniku slova **trdlovat**, původně „poskakovat, toporně a neobratně se pohybovat“, později nemotorně tančit. Jak se tančil starý český kolový tanec trdlička, nevím, ale nemotornost se k tak hezkému jménu snad ani nehodí.

M. Permanová

Jak se (ne)změnilo naše město v průběhu století



foto Ant. Fibigr

Ladislav Nohynek CO MI NĚKDY NEDÁ SPÁT

Jako podnikatel, který s Chlumcem nad Cidlinou spojil své výrobní plány, jsem přilnul k vašemu městu a cítím se být vaším spoluobčanem. Můj životní příběh znáte. Rád bych se vám dodatečně ještě svěřil s tím, co se mi v nynějším těžkém období celosvětové krize vkrádá do myšlenek a dělá mi těžkou hlavu. Po znárodnění mé továrny v Satalicích jsem se spolu se svým starším bratrem rozhodl opustit své milované Československo, kde jsme v podmínkách komunistického režimu ztratili jakékoli vyhlídky na samostatné podnikání, a podstoupili velké riziko života v emigraci. S holýma rukama a prázdnými kapsami jsme díky píli, vytrvalosti a houževnatosti a také jistě i díky jazykovým znalostem a troše štěstí se nám podařilo během let vybudovat postupně tři průmyslové podniky v Německu a jeden v Americe, které dnes vyrábějí stroje pro farmaceutický a potravinářský průmysl. Se čtyřicetiletými podnikatelskými zkušenostmi v cizině jsem se v roce 1990, po demokratických proměnách sametové revoluce, v září mohl konečně vrátit do vytožené vlasti. Čekala mě tu tpká zkušenost. Při návštěvě svého někdejšího podniku v Satalicích jsem našel jen zdevastované budovy, z nichž bylo po znárodnění veškeré provozní zařízení odvezeno do podniku Tona Pečky, přičemž mi byla navrátna jen polovina vyvlastněného pozemku. Nemohl jsem tudíž pokračovat v činnosti, která mi byla před 40 lety znemožněna. Koupil jsem sice od Fondu národního majetku dva opuštěné průmyslové objekty v Praze Libni, ale protože se mi nechtělo zůstat v Praze, hledal jsem dál. Přitom jsem k své velké lítosti zjišťoval velké chyby a přehmaty, k nimž docházelo při ukvapené, nepromyšlené privatizaci státních podniků. Mám konkrétně na mysli úpadek a nakonec likvidaci Poldiny hutí na Kladně, která mi dodávala speciálně legirovanou ocel pro výrobu lisovacích a zápusťkových nástrojů. Nemile se mě dotkla i likvidace válcoven v Králově Dvoře u Berouna, které nám kdysi dodávaly kvalitní plechy a profily. S ne-

libostí jsem bral na vědomí i krach mnoha dalších podniků. Po nezdařeném pokusu převzít v rámci privatizace firmu Strojbal v Chlumci, kterým jsem promamíl spoustu času, se konečně v roce 1994 podařilo v Chlumci založit firmu Nirosta a v pronajatých a zrekonstruovaných provozovnách zahájit výrobu strojů pro farmaceutický a potravinářský průmysl. I když jsem v roce 2000 zakoupil vhodný pozemek pro výstavbu vlastní provozovny, byrokratické formality, které u nás komplikují podnikání, si vyžádaly ještě do nebe volající řadu let, než mohla Nirosta v roce 2008 konečně rozvinout svou výrobní činnost v novém, moderním objektu v Rooseveltově ulici.

Když dnes, po osmnácti letech od návratu do vlasti, provádím bilanci své zdejší činnosti, musím konstatovat, že i přes trpké zážitky z prvních let se získanými zkušenostmi a vychytralými podnikateli a s těžkopádnou byrokracií jsem se zde setkal s lidmi podnikavými, pracovitými a poctivými, kteří dosahují svými výkony zaslouženého úspěchu. Nelituji, že jsem se odhodlal k investicím v Praze, v Satalicích a nakonec v Chlumci n. C. Získal jsem za tu dobu pevnou důvěru v hospodářský vývoj Česka a vzestup jeho životní úrovně na úroveň nejvyšších západních zemí. Musím ale přiznat, že v souvislosti s finanční krizí mi leccos působí starosti.

V životě jsem zažil již tři finanční krize, obdobné, jakou prožíváme nyní. První vznikla burzovním krachem na Wall Streetu v říjnu 1929. Byl jsem tehdy devítiletý kluk. Vzpomínám, jak tatínek přišel v sobotu z práce (tenkrát to byl normální pracovní den), a maminka ho žádala o peníze, že musí jít na nákup. Otevřel svou velkou peněženku, z níž dělníkům, jak bylo tehdy zvykem, vyplácel mzdu v hotovosti, a řekl: „Vyplatil jsem lidem mzdu a tohle mi zbylo.“ Stejně tak se pamatuji, jak v důsledku té krize narostla nezaměstnanost. U nás na Žižkově na Pražačce si nezaměstnaní postavili chatrče z prken, ve kterých bydleli. Na nic lepšího neměli peníze. Krize se teprve zmírni-

la v polovině třicátých let, kdy vláda v očekávání válečného nebezpečí vyhlásila zbrojní program.

Druhou finanční krizi jsem zažil v polovině osmdesátých let již jako podnikatel žijící v západním Německu. Ta sice hospodářský život silně omezila, mnoho podniků se dostalo do konkurzu, vzrostla nezaměstnanost, ale nebyly postiženy banky, jako je tomu nyní, a díky vyspělému sociálnímu zabezpečení krize neměla tak velký vliv na obyvatelstvo. Lidé ovšem začali šetřit. Tato krize měla pozitivní vliv na výkonnost a rentabilitu podniků, neboť zaměstnanci si více vážili svého pracovního místa, snížila se absence, někteří to až přeháněli, když nešli ani k lékařům, i když to bylo nutné, aby se zaměstnavatelé neznelibili. Pro podniky bylo rázem snazší najít podle potřeby odborné pracovní síly, což bylo v době prosperity nesnadné. Zhruba po dvou letech krize se pracovní poměry ustálily. Nicméně odbory se vůči zaměstnavatelům začaly chovat rozumněji, chápaly, že když si vynutí mzdy přesahující rentabilitu výroby, mohou způsobit krach podniku, a tím i ztrátu pracovních příležitostí.

Třetí finanční krize, kterou jsem zažil, vznikla zase v Americe koncem roku 2007 opět na newyorské burze pádem banky Leeman Brothers. Začátkem roku 2008 se přenesla jako bacil do Evropy a začátkem toho roku jsme ji pocítili i u nás. Pro mnohého normálního občana USA měla drtivé následky. Když jsem se v roce 1957 jako emigrant usadil v Americe, zavedli tam teprve krátce předtím penzijní systém, jaký v Evropě existuje již od doby Bismarcka. Do té doby se nikdo o Američany, kteří byli v důchodu, nestaral. Aby si zajistili nějaký příjem na splácení hypoték, neboť každý si hleděl pořídit na dluh dům, obchodoval skoro každý s cennými papíry na burze. Když však náhle akcie ztratily cenu, přišli jejich majitelé často na mizinu. Negativní důsledky byly znásobeny pádem bank, u nichž si vypůjčili někdy značné částky na nákup akcií. Banky pak nemilosrdně prodávaly jejich nesplacené domy, takže mno-

hým nezbylo než bydlet v karavanech či kempech.

V Německu se podniky s výjimkou mnohých bank na základě zkušeností z předchozích krizí na tu nynější době připravily. Především podniky začaly předvídat šetřit a omezily veškeré investice. S odbory bylo přede dvěma roky dohodnuto, že zvýšení mezd vzhledem ke krizovým potížím bude odloženo. Mnohé firmy v souladu s odbory ujednaly se svými zaměstnanci dočasné snížení mezd a platů až o 9 procent, přičemž zaměstnanci měli vedením podniku zaručeno, že nikdo nebude propuštěn. Takovou dohodu uzavřelo například se svými zaměstnanci vedení firmy Mercedes Benz ve Stuttgartu, které bylo postiženo poklesem prodeje svých vozů. Solidaritu se svými kolegy, kteří v zájmu záchrany podniku přijali takováto dočasná omezení, projevují i zaměstnanci firem, jichž se krize zatím nedotkla, tím, že i oni odkládají své mzdové požadavky. V současné době prezident Svazu řemesel navrhuje v rámci úspor dobrovolné zkrácení dovolené o jeden den.

Vedle bank postihla současná recese hlavně velké podniky, zatímco malé, rodinné firmy zůstávají z valné části ušetřeny. Díky rozumným úsporným opatřením se na obloze německého hospodářství začíná již poněkud vyjasňovat a konjunkturální index projevuje po delší době tendenci k opatrnému vzestupu. Mnozí ekonomové jsou přesvědčeni, že hospodářství se začíná uzdravovat. Prezident statistického ústavu dokonce tvrdí, že recese dosáhla dna, takže lze očekávat zlepšování situace. Je pravda, že německý průmysl vyvezl v červenci o 7 % více zboží než v předchozím měsíci, což je pro nás důležitá zpráva, neboť český průmysl je s německým spjat těsnými výrobními i obchodními vztahy. Někteří konzervativní ekonomové předvídají ozdravení německého hospodářství (s logickými příznivými důsledky pro hospodářství české) až v polovině příštího roku. Já osobně sleduji s velkou pozorností hospodářský vývoj v Německu a snažím se včas podnikat účelná opatření v našich třech podnicích, z nichž jeden, který vyrábí investiční produkty pro potravinářský průmysl, bude bohužel, jak zjišťuji reálným odhadem v tomto roce postižen poklesem zakázek.

Zkušenosti získané sledováním hospodářského vývoje v Německu se snáz pochopitelně uplatnit i v našem podniku v Chlumci n. C. Krizové jevy nelze podceňovat, jak k tomu mají Češi všeobecně sklon z doby socialistického hospodaření, kdy veškeré výrobní i ziskové propady hradil stát na úkor rozvoje hospodářství a životní úrovně státu. Sleduji například se znepokojením, jak někteří zaměstnanci, například hradecký zdravotnický personál, kladou mzdové požadavky pod hrozbou stávkové pohotovosti bez ohledu na celostátní krizové obtíže znásobené povodňovými škodami. Vraťme se však k Chlumci. Když jsem se v únoru tohoto roku při návštěvě Nirosty dotazoval, kde a jak by se dalo něco uspořít na výdajích, zůstaly mé dotazy v podstatě nezodpovězeny. Můj návrh, aby se zkrátila doba osvětlení firemního loga a parkoviště jen na účelně nezbytnou dobu, do 22 hodin, se dočkal uplatnění až po dvou měsících na můj důrazný nátlak. Mám dojem, že mým českým krajanům všeobecně, možná i včetně chlumeckých, aniž se chci kohokoli z nich dotknout, neboť si jich vážím a oceňuji jejich odborné kvality i přičinlivost, stále nedochází vážnost situace, kdy finanční krize zatím ještě jen zlehka, jakoby nesměle začíná bušit i na naše dveře.

Nirosta pro svůj plánovaný růst a produkční vzestup potřebuje odborně zdatné pracovní síly, kterých je v místě i v blízkém okolí tíživý nedostatek. V naději, že nynější nouze o pracovní příležitosti při rostoucí nezaměstnanosti otvírá příležitost k potřebnému rozšíření a doplnění zaměstnaneckého kádru, uveřejnil jsem v Hradeckých novinách inzerát s nabídkou zaměstnání, s 30denním odstupem dokonce dvakrát. K mému velkému překvapení nepřišla žádná odezva. Jako by o zaměstnání nikdo nestál. Zato se ozvali dva podnikatelé nabízející, že nám budou dodávat hotové výrobky, což ovšem nebylo cílem našeho inzerátu. Takže o nápady, podnikavé a přičinlivé a také pracovní zdatné lidi není v Česku nouze. Mám však dojem, že naši lidé ještě nepocítili naplno, jakou cenu má udržet si místo a stát se součástí jednolitého týmu všech, kdo tvoří podnik od vrátného až po ředitele, spojení společným zájmem o jeho prosperitu, přínášející v poměru k podílu zásluh pro-

spěch všem. Někdo to asi nepochopí, dokud ho k tomu nedotlačí vzniklá situace jako například na Ostravsku, kde najednou 600 hutníků přišlo o práci stejně jako tisíce sklářů ve Světlé nad Sázavou, v Novém Boru či Poděbradech a nevědí kudy kam. Ani českým dělníkům někdy nezbyde, než aby si zvykli jezdit za prací a nečekat, že práce přijde k nim. V naší americké továrně kupříkladu pracoval dělník, který dojížděl do práce denně 120 kilometrů s vyhlídkou, že bude-li práce pro něj perspektivní, přestěhuje se i s rodinou do místa svého zaměstnání. Šéfkonstruktor v jednom z mých německých podniků jezdí do práce 50 km tam i zpět, protože mu zaměstnání stojí za to.

Naše chlumecká Nirosta se zatím zaplaťbůh do žádných krizových potíží nedostala, což ovšem neznamená, že by nemohly nastat, kdybychom neučinili účelná protiopatření. V této souvislosti mi působí vážné starosti výrobní náklady v Česku. Přestože na mzdy vzhledem k celkové životní úrovni v Německu v našich německých podnicích vyplácíme čtyřikrát více peněz, takže výrobní náklady by měly být zde tak jako celém českém průmyslu úměrně nižší minimálně o rozdíl mezd. Předpokládá se, že zvyšováním produktivity na úroveň běžnou v Německu bude možné postupně zvyšovat mzdy i v Česku, takže se jejich výše vyrovná s německými. Prozatím však musíme konstatovat, že mzdy jsou u nás sice nižší, ale výrobní náklady jsou přibližně stejné, jinak řečeno, vyrábíme sice kvalitně, ale pomaleji, a tím i draž. Pravda je nemilosrdná, čím lépe, rychleji a úsporněji se bude u nás vyrábět, tím rychleji a spolehlivěji bude stoupat poptávka po výrobcích a prodej a v závislosti na tom budou stoupat i mzdy.

Jinak je tomu s materiálovými náklady, které ovlivňují cenu a prodejnost výrobků a tím i zisk a prosperitu podniků. Nesouvisí však s výrobní výkonností. Do ceny materiálu se samozřejmě promítají náklady na jeho opatřování, skladování a dopravu, ale někdy se jeho dodavatelé snaží neúměrným předražováním dosahovat co největších zisků. Poznali jsme to při stavbě Nirosty. Spoustu dováženého materiálu nám místní dovozci nabízeli za tak přemrštěné ceny, že jsme si jej raději přes jednu z našich německých firem dovezli

sem laciněji, a tudíž výhodněji z Německa sami. Mrzelo mě, že tato okolnost znemožnila zaměstnat zdejší dovozce. To mi připomíná ceny jídel v některých pražských restauracích, které se v poslední době prudce zvedají, ačkoli ceny potravin klesají. Hlad po nadměrném zisku jen nahrává krizovým jevům. Mám obavy z rozvrácení přirozeného vztahu mezi výrobními a prodejními náklady. Mé obavy mi potvrdil i rozhovor s jedním z vedoucích managerů firmy Siemens, která se spěchala spěšným prodejem zbavit firmy Ringhofer na Smíchově,

později přestěhované na okraj Prahy. Vedly ji k tomu velké výrobní náklady, které jsou dány předražením výrobního materiálu, zdlouhavostí a tím i méně rentabilní, dražší výrobou. Bojím se, aby si tak nepočínaly hromadně i další zahraniční firmy, které investovaly v České republice. Těmto úskalím se musíme v Nirostě rozhodně vyhnout, aby naše dobře míněná snaha i schopnosti se nakonec neroztříštily nárazem na tvrdé ekonomické zákonitosti.

Mým toužebným přáním je dospět se všemi svými zaměstnanci k naprosté

shodě v odhodlání věnovat všechny síly fyzické i duševní, samozřejmě v rozumné a zdravě nepoškozující míře, prosperitě a následnému trvanlivému a spolehlivému rozvoji podniku, který zajistí každému z členů naší zaměstnanecké pospolitosti vzestupný podíl na zisku a spolehlivou životní zaměstnaneckou perspektivu. Zároveň tím prospějeme městu i kraji poskytováním pracovních příležitostí, daňovým přínosem i užitečným podílem na celkové prosperitě českého hospodářství jako plně funkčního článku evropské ekonomiky.

V září už je po žních...

Většina odborníků v hospodaření jen konstatuje - hlavně ve sdělovacích prostředcích - kolik tun obilí se letos sklídilo z hektaru (většinou v porovnání s minulým rokem), jak dobře fungovaly obilné kombajny (dnes už některé

mají klimatizované kabiny). Porovnávají se výsledky sklizně v jednotlivých krajích republiky. Tradičně se dodnes konají krajské DOŽINKY.

Možná jste si v televizi všimli programu, ve kterém si na jižní Moravě

hospodáři „zahráli“ na pravé žně. Chlapi vyrazili do polí s kosami, přitáhli i hršťačky, ženy vázaly obilí do snopů, všichni pak z nich stavěli panáky - mandele. Snopy dále nakládali na žebříňák a odvezli náklad k mlátičce. Prostě zahráli si v krojích před kamerami na minulost.

Ze starých záznamů se můžeme dočíst, jak si před sto lety vážili hospodá-

ři obilí - darů přírody. Přední zemědělský ekonom své doby, zakladatel zemědělského školství uvádí: „Snopy navázané skládají se do kup a sice tak, aby se mohlo obilí snadno mandelovat. Snop nejčastěji tvořilo osm hrstí. Jedna hrst se skládala z osmi hrstek, zvaných též někdy malé hrstí. Hrstka byla nejmenším pracovním skladebným množstvím při žatí. V průměru ji tvořilo šest řezů srpem a objemově

byla dána úchopem stébel do dlaně ruky.

Základní objemové vztahy mezi hrstkou, hrstí, snopem a mandelem lze tedy schematizovat takto: mandel = 15 snopů, snop = 8 hrstí, hrst = 8 hrstek, hrstka = 6 řezů srpem, jeden řez srpem = 60-90 stébel. Jeden snop tak obsahoval cca 5000 stébel. Průměrná váha na poli usušeného snopu ozimého žita byla 9,5 až 12 kg, ozimé pše-

nice 7,5 až 10 kg, ječmene 7 až 9 kg, ovsa 7,5 až 10 kg, hrachu 7,5 až 8 kg.“

Nepřipadá vám, milý čtenáři, že když v minulosti zrna víc „proudilo“ dlaněmi hospodáře, že si člověk víc vážil tohoto daru přírody a práce?

V naší řeči zůstal zbytek z těchto dob, je to sice přenesený význam, ale všichni mu dobře rozumíme. Je to řeč: „Ten měl z toho kšeftu žně.“

AV

Narozené děti s trvalým bydlištěm v Chlumci n. C.

Štěpán Solar
Tadeáš Mirco Urminský
Václav Procházka
Samuel Darmovzal

Petr Beliov
Kristýna Ordeltová
Natan Kubík
Jakub Veselý

Nikola Matějcová
Bernard Voltr

Odešli z našich řad

Libuše Marenčáková 84 let
Zdeňka Hájková 87 let
Jan Potůček 62 let
Vladimír Kazda 76 let
Stanislav Fölkl 70 let
Marie Gulidová 85 let

Libuše Lišková 84 let
Anežka Janatová 81 let
Milada Vrzalová 82 let
Miroslava Midlochová 85 let

Za evidenci obyvatel: I. Fölklová

Výročí narození - říjen 2009

85 let

Paní **Vlasta Honsnejmanová** nar. 26. 10. 1924
Říční 87, Chlumec nad Cidlinou

Jubilantce srdečně blahopřejeme.

Za správní odbor: **Mgr. Zdena Valentová**

Inzerce



*Pět let je krátká doba,
někdy však dlouhá dost.
To když se mezi dvěma lidmi
rozloží nekonečný most...*

14. září 2004 zemřel náš **Milan**.
Stále vzpomíná rodina Janouchova z Lišic.



Dne 18. 10. 2009 uplyne již 10 let
od doby, co nás opustila

paní **Jiřina NOVÁKOVÁ**

Za tichou vzpomínku děkuje rodina.



Dne 2. 10. 2009 uplynou 3 roky
od úmrtí
pana **Bohumila PŠENÍČKY**.

Vzpomíná rodina.

Je tomu rok, co nás tiše opustila
Mirka HOLOUBKOVÁ

Prosím, věnujte jí vzpomínku.
My na ni nezapomeneme.

Rodina

Sňatky uzavřené na zámku Karlova koruna

1. 8. 2009		Radek Cink	Žihle
Andreas Ernest Decruyenaere	Belgie	Julie Hlavová	Český Těšín
Jana Chromá	Třebíč		
7. 8. 2009		15. 8. 2009	
Lukáš Beneš	Albrechtice	církevní sňatek - církev bratrská	
Petra Čiperová	Sloveč	Pavel Bachmann	Říčany
Lukáš Matuška	Milovice u Hořic	Veronika Györgyová	Česká Lípa
Lucie Vinzensová	Milovice u Hořic		
Libor Hamáček	Pardubice	22. 8. 2009	
Zuzana Hlavatá	Pardubice	Pavel Beneš	Kolín
Petr Urban	Babice	Lucie Kryvošová	Kolín
Petra Beránková	Barchov	Martin Haken	Žlunice
Roman Psohlavec	Sušice	Marie Globanová	Sběř
Monika Příbylová	Hronov		
Marek Jedlička	Hradec Králové	28. 8. 2009	
Adéla Weinerová	Hradec Králové	Pavel Pleskot	Chlumeck nad Cidlinou
		Romana Kriglová	Praha 10
8. 8. 2009		29. 8. 2009	
Jaroslav Lhoták	Chudeřice	Antonín Šafus	Hradec Králové
Lucie Otřisalová	Neděliště	Zuzana Kafková	Hradec Králové
Michal Trampota	Městec Králové	Zbyněk Bareš	Sobčice
Barbora Hemelíková	Žehuň	Dagmar Václavíková	Ostoměř
David Hlaváč	Chlumeck nad Cidlinou	Zdeněk Jíra	Lubno
Jana Folbergrová	Chlumeck nad Cidlinou	Petra Borufková	Lubno
Pavel Janda	Nové Město	Jiří Dědek	Stochov
Martina Hašková	Káranice	Simona Pilařová	Lovčice
Michal Palasman	Živanice	Martin Pavliš	Pšánky
Markéta Mayerová	Rohoznice	Veronika Hušková	Pšánky

Sňatky uzavřené v zámecké oranžerii

1. 8. 2009		28. 8. 2009	
Martin Borovec	Urbanice	Michal Chaloupecký	Rasochy
Alena Nováková	Stará Voda	Martina Poláková	Rasochy
Fraser Peter Lyalls	Velká Britanie		
Marie Stránská	Hradec Králové		
8. 8. 2009			
Roman Staněk	Ostrava		
Hana Vošoustová	Lovčice		
			Za matriku I. Uchytlová

CHLUMECKÉ LISTY • Periodikum - 12x ročně • Číslo 9, vydáno 24. září 2009 • Náklad 1050 ks • Vydává Město Chlumeck nad Cidlinou, Klicperovo nám. 64/I., IČO: 00268861 pod registrační značkou MK ČR E 11410 • Místo vydání - Chlumeck nad Cidlinou • Řídí redakční rada • Vytiskl TNM Print, s.r.o., Poděbrady • Příspěvky nejsou honorovány a nevracejí se • Příspěvky zasílejte **psané na stroji ob řádek** nebo **v digitální formě (na disketě)** na adresu: Městský úřad - správní odbor, 503 51 Chlumeck nad Cidlinou, telefon 495 703 891 nebo **elektronickou poštou** na adresu: chlisty@seznam.cz • Názory vyjádřené v článkách se nemusí shodovat s názorem redakce a vydavatele • Foto na první straně obálky Ant. Fibigr • **Uzávěrka příštího čísla 1. 10. 2009**

Inzerce